

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

REFINERIA

**DIARIO ta
presenta
prueba cu
Acuerdo Citgo
ta ilegal**

Lieshandra Farro sa cu el a representa Aruba dignamente na Panama



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman cu a pasa a tuma lugar na Panama City, Panama, e certamen di Miss Teen Universe International 2019.

Di Aruba e simpatica Lieshandra Farro a participa, y el a haci esey na un forma digno. Tur caminda cu el a bay, el a sa di promove su isla. Ademas di esey, tur e outfitnan cu el a bay cu ne pa bisti durante diferente actividad, a hala atencion. DIARIO a compronde cu tabatin basta persona cu tabata interesa pa cumpra algun di su outfitnan.

Lieshandra Farro a logra sali den e 16 finalistanan cu a sigui pa e final. Pero lamentablemente e no a logra den finalistanan.

E anochi final a conoce Brasil como ganadora maximo. Na di dos lugar a finaliza Mexico, sigui pa Panama, India, y Puerto Rico. DIARIO tabata Dialuna atardi na Aeropuerto ora cu Lieshandra cu su famia a regresa di Panama. Lieshandra a bisa cu e ta contento di a bay bon prepara pa laga Aruba su nomber keda bon representa. Aki por mira Lieshandra cu su mama Sonia, y su omo Edgar.

Remedinan obtene ilegalmente y den un estado antihigienico

Inspector di Salud a cera practica ilegal di dentista/orthodontista

Segun conclusion di evaluacion:

**IMF tin confianza den e recuperacion lento
pero sigur di Aruba su economia**



ORANJESTAD (AAN): Consejo di Minister completo tabata presente den conferencia di prensa, unda Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a elabora tocante e rapport tocante e evaluacion cu Fondo Monetario Internacional, a realiza durante e ultimo dos siman, cual ta uno positivo pa nos Isla. Durante e ultimo dos simannan IMF a hiba combersacionnan cu varios sector publico y priva y tambe cu gobierno y oposicion. Dialuna mes IMF a publica su "concluding mission statement" cual ta hopi positivo pa Aruba. Si compara e mesun conclusion aki cu esun di dos aña pasa, na 2017, cu nan a expresa: "Growth is weak" (crecemento ta zwak). Aworaki na 2019 nan ta expresa: "Outlook is broadly positive" (e proyecionnan ta ampliamente positivo). "Pa 2019 nan ta premira un crecemento economico real di 0.7% cu ta ekivalente na 2.4% crecemento nominal", e mandatario a señala y a agrega cu

e ta haci enfasis den e 2.4% aki, pasobra den e presupuesto di 2019 nan a tene cuenta cu un crecemento di 1% nominal. Pues, cu esaki IMF ta muestra su confianza cu e economia lo crece mas di lo cual nos tabata tin den nos presupuesto y esaki ta duna gobierno un espacio pa hala rosea. E mandatario a splica tambe cu esaki ta loke nan ta yama tambe un "baseline". E 2.4% aki ta sin tene cuenta cu otro esfuerzonan cu gobierno di Aruba a haci, entre otro e vision economico di seis sector cu Minister di Economia ta trahando riba dje. El a agrega cu pa añanan despues di 2019, por ehemplo 2020, IMF ta premira un crecemento economico real di 1.1% cu ta ekivalente na 3% nominal y eyan tambe ta mas halto di loke gobierno a tene cuenta cune, y pa 2021 nan ta premira un crecemento di 3.1%. "Cu esaki pues, IMF ta conclui cu nan tin confianza den nos economia cu ta recuperando poco, poco pero sigur", Prome Minister a expresa.



SHOP

Blvd & Diana SN

SPRING

SALE



Groceries Like Home!

For more information please call (297) 521-2370.
Open Monday to Saturday from 7:30am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm. www.lingandsons.com

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

f i Wi-Fi IN STORE!

LIMITED EDITION JUST ARRIVED!
BIG SHOPPER AND BEACH BAG
"CARNAVAL 65 MEMORABILIA"

ARUBIANO.



AVAILABLE AT



WWW.ARUBIANO.COM

Editoria

E deber sagrado pa ciudadanonan informan nan mes

E prome tres lunanan di 2019 a despedi y Aruba por mira atras riba un aña cu a ser dedica na e recuperacion economico, financiero y social di nos pais cu na final di 2017 a haya e cuenta presenta di gobernacion irresponsabel.

E gobierno nobo di Aruba na 2018 mester a introduci medidanan pa por a habri caminda pa un futuro nobo y honra e aspecto mas importante di democracia cu ta e bienestar di tur miembro di comunidad.

No tabata facil pasobra Aruba no por a tene solamente su bienestar na consideracion pero mester a tene cuenta cu desaroyonan dilanti nos porta ora Venezuela a bira centro di e crisis humanitario mas grandi cu Latino America a yega di conoce den historia moderno.

Gobernacion di Aruba asina a rekeri pa tuma pasonan corecto, sin margen di eror y cu ayudo di tur instancia cu por a coopera den e buskeda di un solucion pa economia cu a tranca cu e fracaso di e proyecto refineria pa asina e produccion economico crea un dimension adicional pa e situacion financiero cu tabata den estado di agonia debi na e debe nacional y pagonan adicional pa interes.

Ta bon pa tende di e Fondo Monetario Internacional, cu Aruba a drenta e fase di recuperacion. E ta duna aliento na Arubianonan cu mester carga nan pais pa futuro.

Den un mundo nada facil Aruba mester construi un futuro realmente democratico cu participacion di tur gremio y instancianan na e causa nacional.

Durante e crisis y e apertura pa un futuro nobo, DIARIO a revisa hunto cu lectornan kico pasa cu Aruba y pakico democracia a sufrir un kebrante y a perde su forsa durante ultimo decada. Kico tabata e motibo cu a pesar di e proteccion cu nos leynan ta duna cada ciudadano di e pais y nos comunidad, e proceso democratico a ser seriamente afecta?

DIARIO a inventarisa sucesonan y desaroyonan pa asina presenta na su lectornan no solamente loke ta pasa awe pero tambe e motibo pakico awe Aruba por ta den e situacion cu e ta.

Cu tur honestidad mester admiti e cantidad di advertencianan cu a ser lansa pa tur gremio y instancianan oficial cu mester vigila gobernacion. Erornan fundamental a ser cometi. E fundeshi democratico di Aruba a ser afecta y hasta leynan basico ignora.

E cuadro di ley cu ta dicidi riba democracia na Aruba a ser directamente negligencia cu e resultadonan grave cu economia, situacion financiero y social a conoce.

Un evaluacion ta muestra cu e advertencianan cu a ser haci door di expertonan, door di instancianan oficial cu ta palanca di democracia y e control cu democracia ta exige, no a haya e atencion cu nan tabata merece.

Awe Aruba ta cera un epoca den cual un futuro falso por a despista e pais. Nos ta duna sosten na e intentonan di e gobernacion actual pa yega na un futuro nobo pa Aruba con tal cu e ta basa incondicionalmente na e reglanan di nos estado di derecho y e reglanan cu bienestar di e pais ta exige.

Nos lo sigui amplia y haci uzo di produccionnan di nos expertonan local y nos aparatonan di control pa informa pueblo, cu tin e deber di informa su mes pa asina dicidi riba cada paso cu e ta tuma y e resultado di su accionnan.

Na e momentonan aki tin posibilidad pa recuperacion a pesar cu nos mester carga nos parti. Ta keda, sinembargo, na cada Arubiano pa dicidi kico lo pasa cu Aruba. Pa ciudadanonan por carga responsabilidad democratico nan mester informa nan mes pa asina por mira mas aya di loke ta ser pinta.

E participacion di ciudadanonan na politica mester ta responsabel y esaki ta encera cu e votado, e miembro di nos comunidad, mester informa su mes pa evita cu nan ta kita su bista for di realidad.

DIARIO semper a mantene cu Aruba lo sali dilanti. Awe ta ripiti e posicion aki cu e conviccion cu Aruba tin un futuro nobo cu nos tur tin e deber di carga cu responsabilidad y como pueblo informa cu no ta permiti ningun hende kita nos bista for di berdad, cu ta base di democracia.

Remedinan obteni ilegalmente y den un estado antihigienico

Inspector di Salud a cera practica ilegal di dentista/orthodontista

ORANJESTAD (AAN): Inspector General di Inspectie Volksgezondheid Aruba, Dorylee Lopez-Penha a informa riba un situacion cu a tuma lugar riba diabierna 29 di maart 2019, na unda Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) a haci un bishita di inspeccion na un practica ilegal di dentista/orthodontista, basa riba un melding cu IVA a ricibi.

Despues di haya e melding, IVA a cuminsa haci un investigacion si en berdad tabata trata di un practica ilegal, y nan a haya suficiente informacionnan pa nan por tuma e siguiente pasonan. E Inspector General a enfatiza cu pa un persona por traha na Aruba, nan mester ta registra na Directie Volksgezondheid, pa asina e por haya autorizacion pa e por



herce su profesion. Si esaki no ta e caso, e persona lo ta practicando ilegalmente. Esaki ta algo inaceptable pa motibo di riesgonan pa pashentnan cu ta na e practicanan aki.

Inspecteur Gezondheidszorg, sra. Cheryl Rosa-Fingal a indica cu durante e bishita di inspeccion a constata cu e dunado di cuida no tin e autorizacion rekeri pa haci tratamentonan pa cuida oral na Aruba manera ley ta prescribi.



Ademas, den e practica a topa cu varios remedi cu a wordo obteni ilegalmente y e practica mes den un estado antihigienico. E dentista tabata duna tratamiento na pashentnan riba un stul pa bay beach! IVA a dicidi di cera e luga pa e hecho cu e practica tabata operando ilegalmente. Esaki ta forma un peligro grandi pa salubridad publico na Aruba. E dunado di cuida a wordo informa tambe cu si acaso e sigui practica sin autorizacion, cu e lo haya un multa di Inspectie Volksgezondheid Aruba.

Cu e bishita di inspeccion aki, IVA kier a informa e dunadonan di cuida cu no lo tolera practicanan ilegal y cu lo tuma medidanan serio ora ta trata un violacion di ley. Alaves, IVA kier a recorda comunidad cu tin risiconan grandi involvi ora di ricibi tratamiento medico for di personanan cu no tin e competencia y educacion rekeri pa motibo cu nan no por garantiza cuida di bon calidad cu ta sigur. Por ehempel, den e caso specifico aki cu ta trata di cuida oral duna bou di circunstancianan antihigienico, pashentnan ta core e riesgo pa wordo contagia cu malesanan manera Hepatitis B y HIV.

Pa ley, tur dunado di cuida tin e responsabilidad pa garantiza cuida di bon calidad. Pues, ta hopi importante pa informa



bon prome cu dicidi di ricibi cualquier tratamiento medico. Pa seguridad di tur pashent, ta sumamente importante pa e dunado di cuida tin e autorizacion rekeri y ta registra na Departamento di Salud Publico.

Si tin cualquier persona cu lo por ta na altura di tipo di casonan similar, por tuma contacto cu IVA telefonicamente na 5262160 of via email: info@iva.aw. Nan lo tuma medidanan contra e tipo di casonan aki.

Diasabra awor 6 di April ta Dia Mundial di Actividad Fisico

Actividad física ayuda a prevenir enfermedades cardiovasculares

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta Departamento di Salubridad Publico a tene un conferencia di prensa unda Jurette Croes, vocero di DVG a duna di conoce cu diasabra awor 6 di April ta Dia Mundial di Actividad Fisico.

Actividad físico y movimiento es muy importante para la salud física pero también mental. Door di hacer actividad físico por reducir los riesgos de tener males crónicos como la presión alta, diabetes, obesidad, problemas del corazón, entre otros.

Esey ta e motivo pa cual Organizacion Mundial di Salud (World Health Organization) ta conseha pa haci minimo 30 minuut di actividad fisico tur dia, Croes a remarca.

Pa conmemora e dia aki, IBI SA tin diferente actividad planea. Pa e motibo aki a invita Dr. Steven Croes y Edgar Erasmus pa papia mas ariba nan plan den cuadro di e dia aki.

Dr. Croes a papia ariba e beneficianan di haci actividad fisico. “E ta haci nos curazon mas fuerte, e ta haci nos pulmonnan tambe mas fit. Esaki ta permiti pa nos sistema cardiovascu-



lar por reparti mas oxigeno den nos curpa cu cada ‘heartbeat’. Tambe ta permiti cu nos sistema pulmonar ta aumenta e cantidad di oxigeno cu e por tuma of drenta via nos pulmonan”, a indica.

Ehercicio tambe ta yuda baha e nivel di presion di sanger, di colesterol malo y ta aumenta e nivelnan di e colesterol bon. Esey kiermen cu e riesgo pa padece un malesa cardiovascular ta disminui manera atake di curazon, stroke, malesa coronario causante di e atakenan di curazon.

Actividad física reduce el riesgo de desarrollar cierto tipo de cáncer, como el cáncer de colon y el cáncer de pecho, agrega. También ayuda a prevenir diabetes, síndrome metabólico y evita



yuda stretch e musculonan
y e jointnan. E ta aumenta
tambe e flexibilidad, me-

hora e balans. Ta yuda
baha peso.

Riba e parti di salud mental, movecion tambe tin un rol hopi importante ya cu ta libera endorfina local ta haci cu e curpa ta sinti menos dolor, sinti mihor y contento.

E recomendacionnan di WHO ta 150 minuut pa siman. Ideal ta pa haci 30 minuut pa dia, 5 biaha pa siman. Si kier beneficienan extra pa salud ta aconseha pa aumenta e tempo aki cu 300 minuut pa siman, Dr. Croes a duna di conoce.

 **DUNKIN' DONUTS**

 **baskin
robbins**

NOW HIRING
DUNKIN' DONUTS / BASKIN & ROBBINS

FULL TIME COUNTER HELPER
BAKKER HELPER
ADMINISTRATION ASSISTANT
CLEANER

- Bo por traha den team?
- Bo ta un persona dinámico y ta gusta atende cu cliente?
- Bo ta un persona responsable?

Rekisitonan

BASICO PA COUNTER HELP:

- Paspoort Hulandes of Permiso Valido pa Traha
- Mester por domina papiamento, spaño, ingles
- Mester por traha horario nan flexibel, dia nan di fiesta y na tur nos localidad nan
- Enérgico, Servicial, Respetuoso y cu Amabilidad pa atende tur
- Responsabilidad pa cumpli cu bo trabao.

SI ESAKI TA REFLEHA BO PERSONALIDAD

Anto.....Busca bo formulario di aplicación awor mes na oficina na
L.G. Smith BLVD. # 128, Oranjestad. Horario: 8 AM - 4 PM di
Dialuna pa Diabierna. Tel 582-6902
Net banda di Wendy's BLVD den e ex-gebouw di Fast Deliveries.

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

DIARIO ta presenta prueba cu Acuerdo Citgo ta ilegal

Acuerdo Citgo a mata ley pa atende cu placa di pueblo

*Ministernan por ser teni personalmente responsabel

*Rapport Bo Aruba den man di husticia ta riba mes linea

ORANJESTAD (AAN) -- Mescos cu Algemene Rekenkamer Aruba, cu ta e Tribunal di Cuenta di Aruba, a traha e rapport "Bo Aruba" cu ta den man di Ministerio Publico, awe Parlamento di Aruba mester pidi Algemene Rekenkamer Aruba como Tribunal di Cuenta di Aruba, haci un investigacion y presenta un rapport riba e forma cu Gobierno Eman a introduci e Acuerdo

Citgo. Mescos cu a pasa cu e proyecto di un 1.6 Biyon di placa di pueblo di "Bo Aruba", Algemene Rekenkamer Aruba cu mester tin tur informacion financiero di Aruba, mester investiga e acuerdo cu Gobierno di Aruba a firma, contra ley, cu Nicolas Maduro.

Na varios ocasion, DIARIO a muestra cu Parlamento di Aruba tin e deber di convoca un reunion

cu e acuerdonan por tin pa Aruba.

Segun Ley di Comptabilidad cu ta evita cu ta malgasta placa di pueblo, ta regla tambe cu e minister cu no cumpli cu e ley y na forma ilegal pues ta autorisa un areglo financiero sin aprobacion di Parlamento, ta personalmente responsabel pa e tramite cu el a haci. E situacion aki ta realmente serio si tene na cuenta loke Algemene Rekenkamer Aruba a trece dilanti a base di e investigacion di e proyecto di Un Biyon di gobierno Eman. Algemene Rekenkamer Aruba, cu ta e instancia cu mester percura pa cumplimiento di e ley di comptabilidad, a trece dilanti den e rapport tur e riesgonan cu e proyecto tin pa pais Aruba, loke ta contra ley. Algemene Rekenkamer Aruba den e rapport Bo Aruba ta spierta Parlamento cu e mester haci su trabou y supervisa e forma cu gobierno ta atende cu placa di pueblo. E forma cu gobierno Eman a introduci e Acuerdo di Citgo pues ta ilegal. No por considera cu Parlamento a aproba e acuerdo manera ley a stipula mientras cu ta na 2018 Parlamento a haya oportunidad pa studia e rapport cu el a mira bou curatela di coordinadornan di gobierno den un acto cu gobierno Eman a humilia representacion di pueblo. Awor Parlamento tin e deber di pidi asistencia di Algemene Rekenkamer Aruba pa cuminsa cu un investigacion di e parti financiero di e acuerdo, e riesgonan cu e tin pa Aruba y e forma cu gobierno Mike Eman a trapa riba ley pa na forma ilegal, contra ley, introduci e Acuerdo di Citgo cu a hinca Aruba hasta den un riesgo di inseguridad nacional, cu tabata presente for di momento cu a firma e contrato.

Prueba cu Acuerdo di Citgo tabata contra Ley



Regierung van Aruba

Aan de Voorzitter der Staten van Aruba
mw. drs. M.J. Lopez-Tromp

Volgnr. MinECEM/203/16

Uw kenmerk US/15-16/088

Onderwerp: Rehabilitatie en hervatting van raffinage-activiteiten door CITGO Petroleum Corporation

Oranjestad, 22 juni 2016

Geachte voorzitter,

naar aanleiding van uw schrijven d.d. 17 juni 2016, bericht ik u als volgt.

Op vrijdag 10 juni 2016 zijn de *Definitive Participation Agreement*, de *Refinery Lease Agreement*, de *Terminal Lease Agreement*, de *Terminal Service Agreement*, de *Umbrella Dispute Settlement Agreement* ondertekend, alsmede de *Parent Company Guarantee* van PDV Holding Inc. aanvaard. Deze commerciële overeenkomsten vormen het kader voor de rehabilitatie en hervatting van de raffinage-activiteiten op Aruba door CITGO Petroleum Corporation (CITGO). Tijdens de zoektocht naar een nieuwe operator voor de raffinaderij op Aruba, dat sinds enkele jaren gaande is, zijn in 2014 de eerste contacten gelegd met CITGO die in haar bedrijfsmodel zowel aan de sociale-economische vereisten, als aan de vereisten op het milieugebied van het Land kon voldoen.

Tegelijkertijd met de onderhandelingen tussen CITGO en het Land, vonden ook onderhandelingen met de huidige eigenaar, Valero Energy Corporation (Valero) plaats. Deze onderhandelingen zullen binnenkort leiden in het prijsgeven van de erfpachtgronden en de overdracht van de opstallen waarop de raffinaderij is gevestigd aan Land Aruba. Op simultane wijze zal het Land de raffinaderij, de olieterminal en de maritieme bedrijfsonderdelen aan Refinaria di Aruba (RDA) N.V., een overheidswaarneming in oprichting, overdragen. RDA zal de raffinaderij, de olieterminal en de maritieme bedrijfsonderdelen (met uitzondering van landsdiensten) aan CITGO leasen voor een termijn van 15 jaar met een verlenging van 10 jaar tegen een jaarlijks leasebedrag van Afl 33.3 miljoen (oftewel \$18.5 miljoen). Tijdens de rehabilitatieperiode in de eerste drie jaren zal het jaarlijks leasebedrag Afl 18.5 miljoen (oftewel \$10 miljoen) bedragen. De hervatting van de raffinage-activiteiten als upgrade van Venezolaanse extra zware olie, zal een nominale productiecapaciteit van ongeveer 200.000 vaten per dag hebben.

pa atende cu e Acuerdo di Citgo cu Gobierno Mike Eman a negocia y firma sin aprobacion di Parlamento di Aruba y na un man secreto pa pueblo. DIARIO ta informa Pueblo a base di ley y ta duna pueblo tur informacion corecto. Ley no ta permiti gobierno mara un pais riba tereno financiero ni introduci ley of areglonan cu ta representa peliger pa e pais. Gastonan y entrada di un pais no ta cay bou di autoridad di gobierno of un minister, pero mester ser aproba di antemano dor mayoria den Parlamento, cu mester sigura su mes cu e acuerdo financiero ta na interes di Aruba. Awe DIARIO ta presenta e carta cu gobierno di Mike Eman a manda pa Presidente di Parlamento di Aruba despues cu gobierno a yega na acuerdonan no solamente pa Citgo bini Aruba pero tambe pa Valero bandona Aruba. E carta ta muestra cu ta Presidente di Parlamento a pidi gobierno informacion riba loke gobierno tabata acorda pa Aruba, contra ley di Compt-

abilidad, cu conoce castigo di prizon ora kibra regla. Prome cu e acuerdonan aki a wordo alcanza, gobierno Mike Eman mester a pidi aprobacion di Parlamento, cu den e caso aki a ser presenta cu un hecho cumpli y politicamente a ser pusha contra muraya ya cu gobierno Eman a splica pueblo y te awe ta haci pueblo kere cu tin politico cu ta contra pa un proyecto cu ta bon pa Aruba, wordo realisa pa motibonan politico. Den pasado a yega di sosode cu Parlamento, cu ta representacion di pueblo, mester a ratifica acuerdonan cu gobierno a alcanza pa proyecto grandi, loke tampoco tabata segun ley. Sinembargo ainda e companianan partner den e transaccionnan aki tabata sa cu sin aprobacion di Parlamento por a para e acuerdo ora Parlamento studia y expresa su mes riba e acuerdo. Den e caso di Citgo, gobierno di Mike Eman a stroba Parlamento studia e acuerdonan mientras henter mundo y Reino tabata adverti pa e resultado

PERDI / LOST



FILA BRAZILERA DEN E AREA DI HATO. CELL: 5671546



Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van de 22ste maart 2019, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeken van **de naamloze vennootschap JOSUE CONSTRUCTION & REAL ESTATE N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, aan **MAGALY MADELINE BERMUDEZ**, zonder bekende woon en of verblijfplaats **BETEKENDE** een grosse van **27 februari 2019**, door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te betalen en te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,



Bij exploit van de ondertgetekende deurwaarder van de 26ste maart 2019, is **MIGUEL MARLON JUNIOR CELAIRE**, zonder bekende woon en of verblijfplaats, **BETEKENDE** een grosse van de beschikking van **11 februari 2019**, waarbij ten verzoeken van: **ROSA HERMINIA AGUERO BREA**, wonende in Aruba, de **echtscheiding** is uitgesproken, tussen partijen op 20 juni 2000 in Venezuela met elkander gehuwd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Partido RAIZ lo no sostene e Manifestacion di 12 di April

ORANJESTAD (AAN): Partido RAIZ ta reconoce e derecho di tur ciudadano pa por manifesta pacificamente. Esaki ta conta tambe pa e manifestacion di 12 di april 2019.

Na mesun momento RAIZ ta informa cu e no ta sostene y no lo participa na e manifestacion di 12 di april 2019 pa motibo di e meta di e manifestacion.

Kiezersbedrog:

Den varios declaracion di partido AVP por a tende cu e meta principal di e manifestacion ta pa baha Gobierno pa motibo di decisionnan cu a worde tuma y pavia di e "kiezersbedrog" unda segun AVP promesanan di campaña no a worde cumpli. RAIZ ta di acuerdo cu kiezersbedrog a tuma luga door di Gabinete Wever-Croes y tambe door di Gabinete Mike Eman.

Esaki sigur no ta algo positivo ni tampoco nobo. RAIZ ta preocupa pa diferente decision di Gabinete Wever-Croes como tambe e funcionamiento di tur fraccion den Parlamento. Sinembargo pa RAIZ, un manifestacion cu e intencion pa baha Gobierno NO ta e paso corecto pa soluciona e problema.

Respet pa nos democracia:

Segun e resultado di eleccion 2017 y nos sistema democratico actual, partidonan MEP, POR y RED a forma un coalicion. Esaki a base di un eleccion legitimo.

Kisas e no ta e coalicion/Gobierno cu mayoria di pueblo kier a wak, pero el a worde forma legitimamente a base di nos sistema democratico. Cu por papia di kiezersbedrog ta preocupante y pesey ta crucial pa pueblo, Parlamento y tur partido pone atencion, keda critico, constructivo y bon informacion.

Den un democracia bibo, e bos di pueblo no ta conta solamente ora di vota. Na tur momento nos por laga nos bos resona pa asina, na un forma critico y constructivo, aporta e na bienestar di nos pais. Pa nos por mantene e balor di nos democracia nos mester compromete su principianan y percura pa e keda resistente.

Confianza internacional:

Nos mester realisa cu estabilidad gubernamental ta un motibo principal cu Aruba, a pesar di e situacion financiero,



no a conoce downgrades drastico for di instancianan internacional manera Fitch Ratings y Standard & Poor's. Un downgrade sigur no lo yuda nos recupera forsa economico, cu ta algo cu ta afecta nos tur den un forma of otro. Ban pensa mas leu cu e consumo local di politica tradicional y mantene e bienestar di nos isla na prome luga.

Union na luga di division:

Loke RAIZ ta considera un

golpi contra e bienestar di nos pais, ta e falta di respet na nos estado di derecho unda e resultado di un eleccion ta legitimo. Tampoco RAIZ ta sostene creacion di division. Nos tur tin nos opinion, preferencia y punto di bista.

Hopi di nos ta desapunta, pero ora ta trata di gobernacion di un pais, madurez politico ta un necesidad. Esaki ta significa cu en bes di sembra division pa motibonan partidario,

nos tin cu uni na bienestar di nos isla. E retonan nos dilanti ta exige estabilidad y participacion. Madurez politico tambe ta significa cu nos ta compromete cu, apesar di diferencianan di opinion, nos mester di union pa enfrenta posibel retonan den nos region y den reino.

Eleccion nobo por bin na su tempo of pa motibo di un falta di confianza den Gobierno segun un mayoria den Parlamento. Mientrastanto lo ta mas constructivo si partido AVP, como e unico partido di oposicion den Parlamento, percura pa nos pais tin un oposicion digno den Parlamento cu ta aporta na e funcionamiento di nos democracia. Y na partidonan MEP, POR y RED, cu a forma un gobierno y coalicion, RAIZ ta conseha nan pa ta sincero cu pueblo, transparente, pa keda scucha e comunidad continuamente y nunca aporta na e wegá di division cu reaccionan divisivo y consecuen-

cianan irevocabel.

Nos mensahe:

Apesar cu nos isla tin tur razon pa ta preocupa, RAIZ ta sigui comparti e mensahe di SPERANZA y BON HUICIO pafor di parlamento. Ta bon pa tur hende corda esaki y nunca lubida: "Nos comunidad ta un ehempel bibo di un coalicion exitoso." E pueblo di Aruba ta un coalicion di ciudadanonan balente, di bon voluntad cu a yega for di tur parti di mundo pa forma un bida digno y prospero riba e isla aki. Laga nos antepasadonan sirbi di inspiracion pa nos por prevalece semper, tambe den temponan mas dificil. Aunke cu RAIZ te ainda no tin representacion den Parlamento, RAIZ lo sigui ta vigilante, critico y constructivo. Nos ta sigui crece y prepara pa ora e siguiente eleccion yega, ki dia cu esey por ta, RAIZ lo ta un alternativa positivo y solido pa e pueblo di Aruba.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen. **Scol Practico pa Ofishi**, opgericht sinds 1 augustus 2014, is een school voor voortgezet speciaal onderwijs.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- **Invalleerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12**

Funcctie-eisen:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden;
- Het bezit van het diploma Master Special Education Needs VO is een pre;
- Goede beheersing van het Papiamentu (instructietaal);
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Kennis van autisme en ervaring met leerlingen met autisme is een pre.

Profiel:

- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor uw leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Affiniteit met het beroepsonderwijs;
- Affiniteit met de doelgroep 'Moeilijk Lerende';
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per onmiddellijke ingang.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.



Banco di Caribe is a local commercial bank with more than 30 years of experience in providing financial services to its entrusted customers in the Aruban market. Next to our office in Aruba, the bank also operates in Curaçao, Bonaire and St. Maarten. For our office in Aruba, we are currently looking for a suitable candidate for the following position:

Compliance Officer / MLRO

Main tasks and responsibilities?

- Assist in monitoring and reporting of unusual transactions.
- Assist in executing the compliance framework by identifying potential areas of risk.
- Conduct monitoring and reviews concerning adherence to compliance policies and procedures.
- Investigate and report on suspicious transactions.
- Analyze and close out-of-profile reports on customers by performing a proper investigation.
- Prepare and facilitate training in compliance related developments.
- Assist in the timely revision of policies and procedures.

Who are we looking for?

Candidate has experience as money laundering reporting officer through which he or she has thorough and in-depth knowledge of the relevant Compliance statutory and regulatory rules and regulations in Aruba. In addition, he or she needs to have a good level of knowledge of banking operations and willing to acquire a broad knowledge of the Bank's policies, structure and philosophy. The candidate should be able to work independently as well as in teamwork. The candidate we are looking for should be able to display leadership skills both in the bank and with peers outside the Bank. He or she should also have good verbal and written communication abilities.

Knowledge and experience:

- A minimum of 3 years reporting officer or compliance experience in a financial institution is desired.
- Completed higher education or HBO work and attitude level, business administration or business economics.
- Knowledge of banking operations and transaction processes.
- Fluent written command of the Dutch and English languages. Good command of Papiamentu.

Selected candidate will receive an attractive compensation and benefit package. You are invited to send your resume no later than April 10 th 2019. Your application will be handled with the utmost confidentiality.

Please address your application to:
Banco di Caribe Aruba N.V.
Attn.: Human Resource Department
Vondellaan 31, Oranjestad Oost, Aruba.
Or E-mail to: hrrm_aaa@bancodicaribe.com



BANCO DI CARIBE

Ling & Sons su revista di specials pa Pasco Grandi ta den tienda



ORANJESTAD (AAN): Ling & Sons IGA Supercenter, e supermercado mas grandi di Aruba su revista di pasco grandi (Easter) ta disponibel caba den tienda. Den e revista aki por mira tur e ofertanan cu e supermercado tin valido di 1 di April te cu 23 di April 2019. E revista por worde mira tambe online via www.lingandsons.com of via e facebook/instagram di Ling & Sons. Ofertanan ta disponibel na cada departamento. Asina tin ofertanan special pa temporada di Cuaresma ariba Seafood. Specials riba carni pa Barbecue y hopi otro oferta sumamente atractivo. Durante e periodo aki Ling & Sons ta sigui tambe cu su promocionan di tur siman cual ta: (*) 20% di descuento tur Diamars ariba tur fruta y berdura. (*) 3% di descuento ariba compras pa pensionado (60+). (*) 20% di descuento tur Diahuebs riba tur carni. Ademas di e tremendo ofertanan pa pasco grandi, Ling & Sons tambe tin su campaña di pasco grandi: "Hop to Miami with Ling & Sons" na unda cu clientenan por participa pa gana un trip pa 2 persona na Miami. Premio ta inclui ticket, hotel, 500-Dollar cash.

Pa participa ta simpel, simplemente shop na Ling & Sons y ricibi un raffle ticket geel cu cada compra di 75 Florin of mas.

Sorteo ta tuma lugar dia 23 di April 2019.

"Preke" a wordo poni pa drumi den cel envez ariba caminda publico

ORANJESTAD (AAN): Na Mahuma diabierna 29 di Maart 2019 faltando 10 minuut pa ta cinc'or di atardi, patruya di polis encarga cu distrito Santa Cruz a wordo dirigi direccion altura di e caminda pa bay Mahuma y ariba e Green Corridor lo tin un homber drumi pa su cuenta na suela.

Polis mientrastanto enberdad a topa pabao di e rotonde Mahuma e conocido di husticia "Preke". No a keda polis nada otro pa detene relaciona cu a viola ley y pa cual a transporta "Preke" di biaha pa warda di polis Santa Cruz.

Riba ordo di e Comandante a sera "Preke" den un cel pa asina e por sigui drumi cu tranquilidad sin cu e ta core ningun clase di peliger tras di bara di hero.

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Centro di cuida na San Nicolas tabata tin tremendo ambiente cu Aruba Lions Club su banda tipico



ORANJESTAD (AAN): Aruba Lions Club su banda tipico, bao di e direccion di Lion Rubin Ponson a pone un tremendo ambiente, diasabra ultimo na cas di Cuido na San Nicolas. E banda a presenta diferente pieza cu a pone tur nos grandinan y personal di e centro move.

Lionsnan a percura pa cos di bebe y di come y tambe a baila cu nos grandinan. E grandi nan no por a caba di gaba con bon nan a pasa y e musica a trece bunita recuerdo cerca nan y nan ta gradici Aruba Lions Club pe bunita gesto aki.

E actividad aki tabata den cuadro di e celebracion di Himno y Bandera y e banda a toca na tur 3 centro. Esta na Maristella, na Savaneta. Na Pailjoen, na Playa y na Cas di Cuido na San Nicolas. Di e forma aki tambe a termina cu e presentacion nan pa awo aki na centro nan.

Ta e intencion di e banda aki pa sigui duna mas presentacion nan pa e resto di e aña aki na otro instancianan tambe. Director di e banda, Lion Rubin Ponson kier a gradici tur integrante di e banda pa nan colaboracion y tambe ta gradici e centro nan pa a duna nan e permiso pa por deleita e grandi nan.

Aruba Lions Club kier manda un danki di curazon na e sponsornan y demas lions nan cu a yuda realiza e proyecto aki.



Bureau City Inspector ta busca doño di cas situa na Trompstraat 1 na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Bureau City Inspector kier a pidi encarecidamente e doño di cas situa na Trompstraat 1 na San Nicolas, pa por tuma contacto cu nos oficina situa na Pos Chiquito 47, telefoon 582-7999 pa asina nos por haya mas informacion di e cas aki cu dia pa dia ta sigui bay atras y ta den mal estado.

Si e doño ta na bida of ta bibando na Aruba of un famia di e doño por tuma con-

tacto cu nos pa nos por combersa tocante e casnan aki.

Mirando cu den San Nicolas tin hopi cas nan bandona y cu nos no sa ken ta e doño nos kier a acerca nan y di e forma aki nos cuminsa sinta papia ariba e cas bandona aki.

Riba e potret por mira e cas cu ta situa na Trompstraat 1.

Fraccion di MEP kier pa Gobierno manda comunicado internacional pa aclarea asunto di persecucion di prensa



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Rocco Tjon durante e conferencia di prensa di tur Dialuna di fraccion di MEP, a indica cu el a tuma nota di e hecho cu durante un congreso na Latino Americano un miembro di prensa di Aruba a hiba un discurso eynan y a papia di persecucion politico.

“E ta un tema hopi serio y ta tur hende su derecho pa trece su inkietudnan y ponencianan dilanti, pero e tipo di noticianan aki ta perhudica e bon number di e aparato judicial di Aruba”.

“Na final di dia ta un insinuacion hopi serio pa e bon funcionamiento di e aparato judicial, Ministerio Publico, Landsrecherche y Cuerpo Policial”.

“Pesey, door cu nos a tuma nota di e noticia aki, nos a dicidi cu nos ta bay manda preguntanan por escrito riba e aspecto aki, na Minister di Asuntonan General y na Minister di Husticia”.

“E asunto aki mester wordo aclarea y nos ta haya importante pa gabinete di Aruba saca un comunicado internacionalmente, pa contraresta e aspecto aki, pasobra mi ta kere cu e sistema judicial cu Aruba conoce, ta uno respeta internacionalmente”.

Esaki segun Tjon, kende a indica cu si no manda un comunicado pa aclarea esaki, bo por crea duda den e aparato judicial di Aruba.

Doño di cas ta drenta mientras intruso ta sluip sali bay

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pa casi tres di marduga Central di polis a instrui patruya pa nan dirigi na mes na Babijn pa un persona sospechoso.

Na yegada polis a wordo acerca pa un homber cual despues nan a haya sa cu su inicial ta T. Segun T su version cu pa mas o menos 02:20 ora el a drenta un homber desconoci ta sluip bay pafo cura y a core bay direccion pabao.

E ta declara cu prome e yaga cas su yiu muher lo a wak un homber desconoci den cura. Tambe el a declara cu e homber desconoci ta un homber blanco mas o menos 1.80 meter haltu bisti cu t-shirt blanco y carson cortico shinishi.

Patruya a controla den e area pero nan no a topa ningun alma cu e descripcion.



Aruba Nautical Club

Balashi z/n/, Aruba
Tel.: (297) 585-3022 Fax 585-0004
E-mail: aruba_nautical_club@yahoo.com

Invitation

Extraordinary General Meeting of Members 2018

The Board of the Aruba Nautical Club would like to invite all members to attend the Extraordinary General Meeting of our club.

Date: Wednesday April 17 , 2019

Time: 7.30pm

Place: In the Restaurant Area of Aruba Nautical Club

The Board of Aruba Nautical Club

Caso asalto fatal na Wayaca posponi atrobe



ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica, siman pasa 28 Maart 2019, e Chines P.F. a presenta den Corte pa e apelacion contra e sentencia di 20 aña di prison. E caso a keda posponi.

CASO POSPONI:

Door cu e caso aki a sosode den un otro sala mientras cu tabata atende caso den un otro sala no por a cubri esaki. Sinembargo DIARIO por a compronde cu e caso no a sigui. For di vocero di Ministerio Publico por a compronde cu e caso tabata pro forma.

Ta asina cu Hof di Corte Superior a bisa cu ta pospone e caso pa dia 3 Juni 2019. DIARIO por a compronde cu dia 3 Juni 2019 ta un fecha tentativo pasobra e dia ey atrobe e caso lo ta pro forma. Segun ley, no por pospone un caso mas cu algun luna. Pesey Hof a pospone e caso pa Juni 2019.

DIARIO por a compronde cu e motibo cu e apelacion ta keda posponi cada biaha asina, ta pasobra cu Hof tin un schedule hopi yen y ta buscando un espacio pa por atende e caso aki, cu sigur lo bay tuma basta tempo. Posiblemente na Juni 2019, Hof lo bay fiha un fecha definitivo pa tratamento di e caso.

Na Mei 2018, Hues di Corte den Promer Instancia a bisa cu e ta haya legalmente proba cu e Boneiriano J.P.E. y e Chines P.F. ta complice di e asalto arma riba 13 September 2016, caminda J.P.E. a tira mata e dama Chines Shasha y a tira tambe e casa, kende a keda herida.

Hues ta haya legalmente proba cu e duo J.P.E. y P.F. ta complice di mata Shasha. Nan ta complice di purba mata e casa. Hues a condena J.P.E. y P.F. na 20 aña di prison, kitando e tempo cu nan ta sera den KIA. E auto lo keda confisca.

Na Juni 2019 lo bay haya sa ki dia tratamento di e apelacion lo bay sosode y DIARIO lo informa lectornan.

Altura di Caribbean Bar Marduga den 30 minuut ladronnan a coba horta den KIA Rio

ORANJESTAD (AAN): Den Nuyensstraat pabao altura di Caribbean bar marduga desconocinan lo a kibra drenta horta den un auto.

Ta asina cu na warda di polis San Nicolas, marduga alrededor di cuat'or a presenta e homber inicial L. pa hasi denuncia di ladroncia den su auto marca KIA Rio color cora.

E auto encuestion ta staciona den pabao di Caribbean Bar den Nuyenstraat. Denunciante L. a sigui declara di a staciona su auto marduga pa 04:00 (intacto) y a bolbe pa alrededor di 30 minuut despues y el a ripara cu desconocinan a kibra drenta den su auto.

Entre otro e windshield dilanti a wordo destrui, articulonan cu a somenta ta entre otro potmoni pa homber color maron cu ta contene rijbewijs Arubano, 3200 Florin Arubano, PriceSmart card, AZV card y pas di Banco di CMB bank, telefoon marca Samsung S4 color blauw (cu 2 Sim card den dje) y un USB cabel, carnet di Aruba Airport Authority pretenece na e denunciante inicial L.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen, waaronder 3 scholen voor speciaal onderwijs in het primair onderwijs, te weten **Emmaschool, Scol Paso Pa Futuro en Scol Basico Dornasol** waar wordt gewerkt aan adaptief onderwijs voor leerlingen met motorisch en/of verstandelijk handicap en leerlingen met psychische stoornissen en gedragsproblemen.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- **Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12**
- **Remedial Teacher met een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12**
- **Kookleerkracht in het bezit van een 3^e graad bevoegdheid Consumptieve Techniek**
- **Vakdocent Handwerken**
- **Vakdocent Timmeren**

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- In het bezit van een specialisatie RT-opleiding voor de vacature Remedial Teacher;
- Het bezit van het diploma Master Special Education Needs BSO is een pre;
- Goede beheersing van het Papiamentu (instructietaal);
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Kennis van autisme en ervaring met leerlingen met autisme is een pre;
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Affiniteit met het speciaal onderwijs en met de doelgroep "Moeilijk Lerende";
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling**, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Prijsnan di petroleo, prijsnan consumidor, Lago y Citgo

E cantidad di petroleo cu paisnan productor tabata pone riba mercado, a baha considerablemente den transcurso di añanan. Esaki a haci cu prijsnan a baha cu e resultado cu prijsnan di gastonan comercial tambe a baha.

E consumidor na Aruba a biba cu menos gasto pa awa, electricidad, transportacion y hasta nan vacacion den exterior. Cu aumento di produccion di petroleo, tabata tin mester di mas produccion di refinarianan, barconan pa transporta petroleo y tur loka ta conecta na mas produccion petrolero.

Mundo a cuminsa cera conoci cu crisis di petroleo for di añanan y cu cierto regularidad y aumento y caida di prijs di

petroleo a duna e paisnan productor bentaha riba resto di mundo.

Esaki tabata sigur e caso pa e paisnan cu ta parti di OPEC y cu a cuminsa uza petroleo como un arma politico riba tereno internacional.

Paisnan cu no tabata produci petroleo a cuminsa baha nan consumo y a cuminsa busca alternativenan. En todo caso, menos petroleo tabata prijs mas halto pa e gasto di e consumidor cu tambe a mira su entrada na peliger.

Prijs mas halto di petroleo ta mara na e demanda mas halto. Ora e produccion di petroleo baha, e prijs ta subi. E consumidor mester paga mas loka ta afecta bida diario di hen-

de pero tambe negoshi, economia en general.

Prijs mas halto di petroleo ta nifica menos necesidad di refinaria pasobra no mester di tanto produccion.

Si e prijs halto no ta algo di momento pero ta mantene su mes manera a pasa na decadanan 70, 80 y 90, refinarianan ta ser afecta. Aruba ta un di e paisnan cu a ser directamente afecta dor di e problemanan cu a surgi den mundo petrolero. Na 1984, Aruba a ser informa cu na 1985 Lago ta cera su portanan.

Un compania petrolero ta un negoshi y ta mira e bentaha cu e tin den un refinaria, cu for di e shocknan di petroleo siglo pasa te awe ta sigui cera compania. Mas bieu



e refinaria ta, menos balor e tin pero si mas gasto pa reparacion y mantencion. Esaki lamentablemente a pasa cu Lago. Awe kico e lo haci cu Citgo, cu tabata un decision politico di Nicolas Maduro cu pa su problemanan cu mundo liber y su aliansa cu paisnan comunista, mester di un refinaria?

Citgo tin su refinarianan na Merca cu ta exige inversion despues cu placa a ser saca for di nan. Na e momento cu produccion petrolero ta baha mundialmente y gigante manera China ta habri su refinaria, lo hinca placa den un refinaria di edad avansa?

“Oil shock”. E alarma economico y financiero mas pisa na mundo.

Aruba mester prepara. Si sigui manera ta bay, prijsnan lo subi na Aruba hunto cu e prijs mundial di petroleo.

E prijs pa renoba Citgo tambe lo subi mientras grupo Guaidó, Rusia, tur compania cu a base di placa cu Venezuela a haya for di nan awor kier poder di Citgo, no mester di aumento di produccion pero si di luga pa warda petroleo, refina na Venezuela.

Ta keda un pregunta. Kico Camara di Comercio cu a presenta un plan pa mantene e terminal pero lubida e refinaria, ta pensa? Kico tur expertonan economico cu ta mira un centro comercial mara na un terminal petrolero ta pensa?

En todo caso nan ta duna un opcion pa e consumidor na Aruba, cu lo mester bay paga mas no pa motivo di BBO, pero pa motivo di OPEC cu ta cera su cranchi, aumenta prijs di petroleo y haci bofon di tur cu ta gaña e votado na Aruba cu Citgo tabata e solucion pa Aruba.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen, waaronder reguliere kleuter- en basisscholen. Op de onder DPS ressorterende kleuter- en basisscholen wordt gewerkt vanuit de visie “het creëren van voorwaarden voor de ontwikkeling van de individuele leerling tot multi-inzetbare burgers die zich sociaal, financieel en fysiek kunnen handhaven in de maatschappij”.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- **Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 4-8**
- **Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12**

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestending zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salarisering en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Cu
descuento di
20% - 30%
50% - 70%

STAR
FASHION

Easter Sale
TE CU 7 APRIL

Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Opinion publico:

Tin biaha Eerste Hulp ta negligisha pacientnan di edad avanza

ORANJESTAD (AAN):

Un ciudadano a tuma contacto cu nos redaccion pa duna su comentario tocante e kehonan cu personal di Eerste Hulp tin, cu nan ta cansa di e violencia eherce pa algun di e personanan cu ta acerca nan pa ayudo medico. Nan ta demanda mas seguridad.

E ciudadano a expresa cu berdaderamente violencia no ta na su lugar, y ningun hende tin cu trata otronan malo pero tambe e ta haya cu esey por sosode debi na desesperacion, ora un hende ta bay como pacient pa busca ayudo, of como companiante di e persona cu mester di ayudo.

E ciudadano no ta generaliza, pero tampoco por nenga cu tin hende den Eerste Hulp cu no ta amable cu e pacient, cu dilhe ta perde pasenshi y cu no sa anda cu hende. E ta puntra si nan si tin derecho di trata pacientnan cu menosprecio? Otro asunto y no menos importante, ta cu ora ta trata di personanan cu edad halto, masha poco biaha nan ta wordo atendi manera mester ta. Tin hende eyden, incluyendo docter, cu ta haci comosifera cu hende di edad grandi no tin nada mas pa nan, anto "laga nan bay numa..." "no bal la pena mas..."

Tur pacient tin derecho di busca ayudo, hende grandi tambe. Pero pa hendenan grandi ta parce cu nan no kier saca tempo y ta negligisha nan. Esey ta algo, un biaha mas "sin generaliza" cu e ciudadano a haci enfasis den dje. "Esnan di Eerste Hulp tambe mester papia cu nan mes consenshi y wak di con tin algun hende ta bira raso riba nan y hasta agresivo". No ta bon sigur cu no! Pero tur moneda tin dos cara y mester evalua tur dos na un manera mas sincero.

Abo tambe a cay pa chiste di 1 April?

ORANJESTAD (AAN): Aunke di berdad e tecnologia di Hyperspectral Camera ta existi, hecho ta cu e Helicopter nobo di Polis pa Aruba NO tin e tecnologia aki.

Esey pues tabata e chiste di 1 April 2019 di DIARIO.

E noticia riba e pida na halto di Pagina 9 tabata completamente dedica na e supuesto "Hyperspectral Camera" cu a wordo instala riba e Helicopter nobo.

E articulo a menciona cu e Camera aki ta analiza e golflengte refleha di luz for di cualkier fuente, incluyendo matanan di cannabis.

Pues e camera por detecta kendenan tin cultivacion scondi di Marihuana riba nan tereno, of kizas scondi mey-mey di mondi tur caminda na



cu nan por wordo cultiva riba Aruba.

Hecho ta cu na otro pais, incluyendo Colombia, e tipo di Hyperspectral Camera a wordo usa pa asina avionnan detecta unda tin cultivacion di mata di

coca creciendo den selva. Y e tabata un herment hopi util den e lucha contra narcotrafico.

Por lo pronto, pues e cultivo scondi di Cannabis den mondan na Aruba lo por sigui normal.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen. Het Instituut Pedagogisch Arubano (IPA) is een openbare hbo-onderwijsinstelling die de pabo-opleiding aanbiedt, alsook de PDG-opleiding en diverse opleidingen in haar opleidingsaanbod heeft die lesbevoegdheid geven op het niveau van de tweede graad. Ook is het IPA landelijk verantwoordelijk voor de organisatie van een nascholingsaanbod.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

- **1^{ste} graad docent Papiamentu (volledige betrekking van 27 lesuren per week)**
- **1^{ste} graad docent Drama (betrekking van 13 lesuur per week)**

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden (niveau master);
- Goede beheersing van het Nederlands (instructietaal) en het Papiamentu;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Profiel:

- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerling om het beste in ze naar boven te halen;
- De sterkst mogelijke didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn;
- Ervaring, bij voorkeur in het hoger beroepsonderwijs;

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Parlamentario Sue-Ann Ras mustrandu cu ta responsabilidad di nos tur pa ta informa y educa tocante spectrum di autismo

ORANJESTAD (AAN): April ta e luna internacional di conscientisacion di autismo, cu ta un trastorno neurologico compleho, cu generalmente ta dura henter un bida y ta un parti di un grupo di trastorno conoci, manera trastorno di spectrum autista. Parlamentario Sue-Ann Ras tambe ta join e movimiento di e Fundacion Autismo Aruba, cu kier educa grandi y chikito tocante e condicion aki, cu en realidad ta sigui aumenta mundialmente y Aruba no ta un excepcion. Segun e organisacion Autism Speaks, actualmente ta diagnostica 1 di cada 68 individuo cu

autismo y 1 di cada 42 mucha homber, haciendo esaki e malesa mas comun cu e casonan di cancer, diabetes y SIDA combina.

AUTISMO MESTER TA NOS RESPONSABILIDAD

“Intencion ta pa e dia y e luna aki crea un movimiento, destaca y pone enfasis riba e necesidad di mehora y yuda e condicionnan di bida di e personanan, cu ta combibi cu autismo. Nos tin cu rindi homenahe na e mayornan di cual nan yiu ta padece di autismo, cu diariamente ta lucha pa sali dilanti, pero tambe nos tin

e responsabilidad di educa nos comunidad y brinda tur esunnan cu autismo un oportunidad”, parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa bisa.

Na mes momento e parlamentario ta indica cu ta di lamenta, cu te ainda na Aruba no tin dato specifico tocante e cantidad di hende. Pero si tin hecho cu ta basa riba e estudio di prevalencia di dr. van Balkom, unda ta indica cu na Aruba di cada 1000 persona, 5 ta den e spectrum di autismo. Mas ainda, dos di e cinconan tin autismo clasico. Nos mision mester ta simpel: yuda brinda e servicionan excepcional



na e personanan cu autismo, incluyendo nan famia, pa nan tin oportunidad igual di participa plenamente den nos comunidad.

INVESTIGACION FUNDACION AUTISMO ARUBA

Recientemente Fundacion Autismo Aruba (FAA) a bin cu un encuesta representativo, pa midi e conocemento y conscientisacion riba Autism Spectrum Disorder, ASD y haya sa e ‘buraconan’. E investigacion di FAA ta den man di dos estudiante di Coastal University Carolina; Lizeth Alcantara y Matthew Eichenlaub, cu ta den nan pasantia na FAA. Nan ta haya guia di miembro nobo di directiva Carolina Span. For di e encuesta aki lo por pone un base con conoci comunidad di Aruba ta cu Autismo y ta un formato cu ta permiti haci comparacion cu otro pais. Pa otro siman FAA lo duna presentacion di e resultado y asina por haya un mihor bista ki maneho riba tereno di conscientisacion en general ta mas apropia y efectivo. “E luna aki no ta solamente pa e famianan cu ta combibi cu un diagnostico di autismo, e luna aki ta pa nos tur, paso ta nos deber como ciudadano pa combibi cu e diversidad di mundo cu ta rondana nos. Un diagnostico no ta defini un persona, pero si e oportunidad y derecho cu e tin, pa ricibi e servicionan integral trepan, cu ta facilit’e of yud’e desaroya su capacidnan na su maximo potencial particular”. Ras a finalisa bisando.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen, waaronder Colegio San Nicolas. Colegio San Nicolas telt ruim 600 leerlingen die verdeeld zijn over Ciclo Basico, Ciclo Avansa, HAVO/VWO-3, HAVO 4/5 en HAVO langtraject.

De school biedt een goed onderwijsaanbod met een persoonlijke benadering; er is bijzondere aandacht voor de zorg en begeleiding van de leerlingen. Het prettige en veilige leefklimaat in een aangename omgeving biedt de leerlingen alle mogelijkheden om optimaal te kunnen presteren. Er wordt niet alleen met de leerlingen gewerkt binnen de school, maar ook met projecten en activiteiten buiten school.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures van 1^o graads docenten:

- Nederlands
- Engels
- Papiamentu
- Wiskunde
- Natuurkunde
- Geschiedenis
- Informatica

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Ervaring in bovenbouw klassen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Profiel:

- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerling om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Teamspeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 27 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Minister Otmar Oduber:

Atrobe un Booshi Wever frustra cu su meta bruha tera y purba mancha un bunita proyecto den beneficio di pueblo

ORANJESTAD (AAN): Re-cientemente a anuncia un proyecto sumamente positivo pa Pais Aruba. Ta trata di un incinerador pa desperdicio medicinal, bestia morto y 'sludge'. E desperdicionan aki actualmente ta worde procesa na un manera anti-gienico cu ta contamina nos aire y cu ta bay contra normanan di salud.

Mentiranan di sr. Wever:

A tuma nota cu sr. Booshi Wever a haci declaracionnan tocante e tecnologia nobo aki cu Gobierno di Aruba kier implementa dentro 5 luna y a cuestiona e proyecto. Gobierno ta canando un proceso habri pa loke ta e maneho di desperdicio a largo plaso.

Actualmente tin 3 openbare aanbesteding tumando lugha cu participacion di un cantidad di compania local y internacional. E inversionnan aki ta cuantioso y peseyta hacie den forma cauteloso. Lamentablemente tempo di Sr. wever e procesonan no a worde haci cu cautela pa cual pueblo a paga mas di 35 miyon Florin pa un proyecto di Bouldin & Lawson cu nunca a traha den forma adecua. Al contrario, el a resulta di ta un perdida di placa di comunidad di Aruba.

Realidad di e proyecto:

E proceso actual a bay a traves di un destaho unda cu 8 compania a worde acerca door di DOW, pa cual finalmente 3 compania a reaccion. Dos di e companianan a presenta un oferta cualnan a worde analisa conforme e rekesitonan cu tin.

A base di e cumplimento cu e rekesitonan aki a tuma un decision di cua compania ta haya e proyecto. Ambos compania tabata local (Aru-biano) y den e caso aki a bay cu esun cu mas a cumpli cu e meta cu tabatin pa atende cu e problematica di e procesamento di e desperdicio y cu e parti di medio ambiente cu tabata hopi importante.

Considerando cu e procesonan tabata tuma lugha den aire liber contaminando nos aire y cu tur e consecucionan cu esaki tin cu ne.

E fondonan uza ta fondonan cu a vence fin di december 2018, y ta fondonan cu a resta for di Fondo Desaroyo Aruba (FDA) cu a aloca e



fondonan aki pa busca un incinerador cu por atende especialmente cu e parti di desperdicio medicinal y bestia morto. A amplia e fondo un poco mas pa por atende cu e parti di sludge cu ta un gasto grandi di DOW actualmente.

E gasto anual di DOW pa deshaci di esaki ta mas o menos 1.8 miyon Florin. Cu e sistema nobo aki ta bay spaar mas di 1 miyon Florin pa aña riba e presupuesto di DOW. Considerando e tempo financieramente dificil cu nos ta aden, sigur por haci uzo di

e fondonan aki na un forma hopi mas responsabel. E desperdicionan menciona actualmente no ta worde maneha segun normanan adecua y hopi bes ta kima esakinan den aire liber contaminando e medio ambiente.

Conclusion:

Finalmente Minister Oduber a declara di ta lamenta cu un proyecto asina bunita y cu ta worde haci na un forma asina transparente, caminda cu departamentonan ta cumpli cu nan deber, ta scapa placa di Gobierno y ta bin cu procesonan mas mihor pa medio ambiente.

Ta haya personanan manera sr. Wever cu no conoce otro manera di hiba politica ta ataca y insulta personanan profesional local, manera esnan involvi den e proceso aki. Y e hecho cu ta netamente un persona cu un record menos bon ta cuestiona otro hende su integridad y e un proyecto cu ta na bienestar di Pais Aruba.

Cambio den e servicio di Postwissel di Post Aruba

ORANJESTAD (AAN): Post Aruba a wordo informa door di FXDC Post cu nan lo stop e servicio di Postwissel pa e islanan di Bonaire, Saba y Sint Eustatius. Postwissel ta e servicio di Post Aruba pa manda y ricibi placa.

E postwissels cu a wordo manda di/pa e tres islanan menciona te cu 26 di maart y cu ainda no a wordo procesa lo wordo paga ainda.

E servicio di Postwissel local, pa Curacao y Sint Maarten ta continua normalmente.

Cu e servicio aki clientenan por haci transaccion di maximo Awg. 5.000,00 pa dia. Esaki por wordo procesa via email cual ta



bai casi inmediato of via post hunto cu cartanan pa un tarifa mas economico.

Pa mas informacion tocante e servicio di Postwissel of otro servicicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures bij onze Mavo scholen:

- **Scheikunde**
- **Papiamento**

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van een tweede graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Profiel:

- Positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Met Hart voor de leerling om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Teamspeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2019.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

IMF ta positivo tambe cu e plan financiero-economico di gobierno y e reforma fiscal

ORANJESTAD (AAN) – Tocante e plan financiero-economico, pa gobierno pone e finanzanan publico di nos pais den e bon rumbo, tambe IMF ta positivo.

Asina Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes a señala den conferencia di prensa. El a agrega cu IMF ta positivo tambe cu e reforma fiscal cu gobierno ta trahando den dje.

“Nan a constata cu inflacion, aña pasa, a yega 3.6% debi na e prijs di crudo y gasoline cu a subi y na introduccion di e crisis tax y na mes momento e ta proyecta cu e aña aki inflacion ta baha na 1.7%. E riesgo di mas grandi cu nan ta constata, ta e situacion na Venezuela, maske cu nan ta conclui cu Aruba ta manehando e crisis door di absorbe mayoria di esaki, y tuma pasonan serio y no laga e situacion di Venezuela afecta nos tanto”, e mandatario a indica.

Por ehemplo, e hecho cu Aruba a haya otro ruta pa importa fruta y berdura, y cu turismo cu no ta bin mas for di Venezuela Aruba ta hayando turistanan cu ta bin di otro destinacionnan.

“Den corto, IMF a conclui y recomenda pa e reforma fiscal y e pasonan pa sana e situacion financiero, lo ta hopi positivo cu esaki y a pidi atencion tambe pa e gastonan



financiero di salario den gobierno y e gastonan di AZV”, e dignatario a subraya.

El a sigui bisa cu encunto e maneho economico, e sectornan prometededor ta mehora e evaluacion pa Aruba y nan ta positivo riba esey. Den esaki, naturalmente den e diversificacion di nos turismo, agricultura, etc.

IMF ta hopi satisfecho di e plannan di gobierno pa mehora e “is of doing business”, Prome Minister a expresa.

E dignatario a agrega cu den esaki nan ta recomenda pa diversifica y sigui concentra riba duna calidad halto di servicio. Riba inversionnan den infraestructura tambe nan a comenta na un manera hopi positivo den locual a yuda gobierno cu e evaluacion positivo aki.

“E seguridad den nos sistema

legal ta sigui ta factornan importante pa atrae inversionistanan y duna nan e tranquilidad cu nan inversionnan ta sigur na Aruba. Nan a pidi nos pa sigui traha cu e aspectonan social, pa tene cuenta cu e red social cu ta necesario. Nan a pidi nos tambe pa enseñanza ta alinea cu e necesidadnan riba mercado laboral, pa asina nos prepara nos hobennan cu ta exactamente tambe, locual nos ta haciendo den nos gabinete. Nan a menciona training vocacional y duna mas atencion na e trahador”, Premier Wever-Croes a duna di conoce.

Ademas, IMF a encurasha gobierno pa continua e plannan pa combati corrupcion, y nan tabata positivo riba e tema di E-Government.

IMF ta hopi positivo cu e pro-

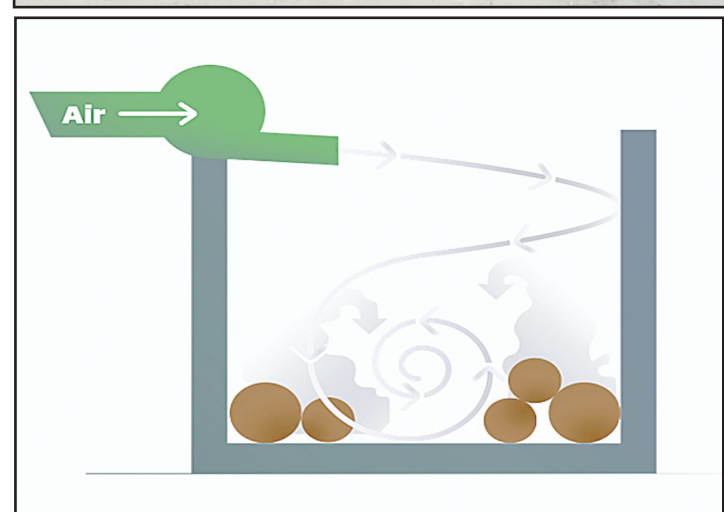
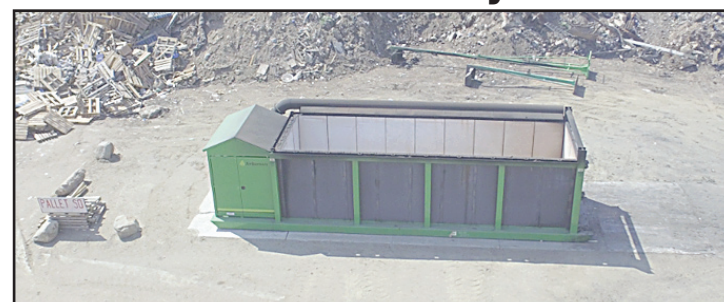
greso cu gobierno di Aruba ta trahando, pa tin data y estadistica atravez di e cuentanan nacional.

“Nan ta hopi gradici tambe cu e cooperacion cu nan a haya di Gobierno, y di mi banda mi ta gradici tur esnan cu a duna nan cooperacion na IMF: sector publico, sector priva, NGO's, oposicion y specialmente Banco Central, nos Minister di Finanzas y demas minister cu ta dunando di nan parti no solamente pa hiba nos

pais dilanti, pero den e caso aki tambe nan a coopera hopi bon cu IMF”, prome mandatario a subraya.

El a agrega cu ainda gobierno no ta riba e caminda cu mester ta, pero e ta riba e bon caminda. E evaluacion aki di IMF hunto cu e proyeccionnan positivo cu e entidad aki ta haci, ta musta e confianza cu poco, poco nan ta hayando bek den nos pais.

Compania ta musta cu sistema di kima sludge na Parkietenbos ta cumpli cu e normanan di USEPA y USDA



ORANJESTAD (AAN): Johnson's Enterprises a reacciona pa musta e habitantenan di Parkietenbos, cu e sistema di kima sludge y pallet riba Serlimar Parkietenbos Landfill ta cumpli cu regulacionnan Mericano di emision.

Algun medio a publica, cu e sistema cu Johnson's Enterprises tin riba tereno di Parkietenbos cu ta destina pa kima e “sludge”, lo ta haci dañonan na medio ambiente y ta saca hopi polucion y cu esaki ta dañino pa pueblo.

E sistema di Air-burners cu ta usa e tecnologia di Air curtain ta cumpli cu e regulacionnan di USEPA y USDA.

E compania local ta haciendo e trabao nan aki pa mas di 7 aña caba bow supervisión y aprobación di DOW, SERLIMAR y DNM. E system ta worde considera como uno “Carbon Neutral” y e gasnan cu ta sali for di e sistema ta “BioGenetic”. E operacion di Johnson's Enterprises ta pa deshaci di e “Sewage-sludge” cu ta worde yamá “Cake”, cu ta worde produci na e planta di purificacion na Parkietenbos y tambe di e paletnan cu ta subi riba e dump di Parkietenbos pa cual ta reduci e volumen mas cu 90%. Nos kier pone énfasis cu Johnson's Enterprises no ta responsable pa “medical- waste” of kimamento di otro materialnan no organico manera tire etc, esey ta na encargo di Serlimar. Airburners LCC cu ta e fabricante di e sistema aki ta forma parti di CRADA. CRADA ta un acuerdo cooperativo unda universidadnan ta haci estudio y a test e machinenan intensivamente pa asina por mehora e sistema mas ainda conforme e leynan vigente.



JOB OPPORTUNITY OPERATOR M/F

Smarts Systems is a dynamic company which provides customers with the highest-quality service in home and corporate security alarm systems. We protect our clients with state-of-the-art Wireless Home security System. We are looking for a Full-time Operator for day- and nightshifts.

Job Responsibilities:

- Monitor alarm signals and responding to them accordingly
- Make necessary calls to verify an alarm and dispatch the proper authorities
- Ability to remain calm and speak clearly to customers.
- Properly documenting all responses for an alarm
- Other duties to be assigned as needed

Requirements:

- We are only taking applicants who are 25 or over the age of 25 into consideration
- Applicants must bring a certificate of good conduct (“Verklaring omtrent gedrag”)
- Must have the flexibility to work weekends or other shifts
- Must be responsible

Contact person: Rhowena Dabian 588-4259

Address: Avenida M.J. Croes 116

Citgo entre cifra presenta pa Guaidó y refinanciamiento debe Maduro

Luna di maart tabata di Petroleum Corporation. E gran importancia pa Citgo compania cu ta cay awor

Alerta riba un caso di measles confirma riba viahero cu a sali for di Aruba



ORANJESTAD (AAN) - Recientemente a sali publica un alerta di sAalud, dia 18 di maart 2019 pa Departamento di Salud di New Jersey cu riba 4 di maart 2019 un viahero cu measles (sarampi) confirma na Merca a yega Newark Liberty International Airport atraves di terminal C for di Aruba.

Durante estadia di e persona aki na Aruba e por tawata contagioso y por a infecta otronan, pesey en espera di mas detaye di e caso aki Departamento di Salud Publico lo cuminsa un investigacion epidemiologico enbusca di casonan sospechoso y tambe esnan cu por tawata den contacto cu e persona aki. Sarampi ta un malesa infeccioso sumamente contagioso cu ta keda un di e causanan di morto prematuro cerca muchanan rond mundo, asina mes cu tin vacuna sigur y efectivo pa esaki.

Measles ta wordo transmiti via gotanan procedente di nanishi, boca of garganta di un persona infecta. E prome sintomanan cu aparece ta normalmente despues di 7 pa 21 dia cu e persona a keda infecta. E sintomanan ta encera keintura halto, nanishi ta basha awa, wowo cora y puntanan blanco den e boca. Despues di un paar di dia ta aparece un rash cu ta cuminsa na e cara y parti di e nek y gradualmente ta plama pa resto di e curpa.

Cu cualkier persona cu tin keintura y acerca tosamento, wowo cora of nanishi ta basha awa cu of sin historia di viahe pa un pais unda tin measles, mester ta mas alerta pa measles prome cu e sintoma di rash aparece. Esaki pa motibo cu un persona cu measles ta contagioso 4 dia prome cu e sintoma di rash aparece. Ta recomenda pa vigila e personanan aki bon di cerca y si rash aparece e persona mester wordo isola y investiga inmediatamente.

Recomendacion pa practicanan cu ta brinda cuido:

- Mehora e supervision riba casonan sospechoso cu ta presenta keintura y rash.

- Monitoria di cerca personanan local dentro di bo practica cu ta presenta cu sinomanan di measles.

Si un persona no por presenta prueba di vacunacion por laga check esaki na seccion Cuido Salud Hubenil. Si no tin prueba cu e persona a ricibi e vacuna por haya esaki na seccion di Malesanan Infeccioso di Departamento di Salud Publico.

Tur caso sospechoso mester wordo raporta na seccion di malesanan infeccioso segun ordenansa nacional existente di malesanan infeccioso.

bou mando di Presidente Juan Guaidó, a presenta cifranan pa 2018 na mundo. E momento cu e cifranan aki a sorprende mundo cu prome tabata tin basta problema pa haya cifra exacto di e compania Venezolano, ta duna indicacion di e situacion cu Citgo tabata aden ora e tabata trata di haya financiamiento di mundo bancario internacional pero a haya finalmente placa di un instancia pafu di mundo bankero cu tin miedo di e riesgo politico cu tin tras di Citgo.

Juan Guaidó por a introduci un gerencia nobo pa Citgo debi na e hecho cu Merca ta reconoce Juan Guaidó como presidente di Venezuela y como tal e persona cu por dicidi riba e compania di estado Venezolano.

Pues prome cu Juan Guaidó, Nicolas Maduro por a uza Citgo como su baca di lechi manera tur e



companianan cu Venezuela debe cu Citgo como borg, ta confirma.

Segun e informacion di Citgo, durante e cuarto kwartaal di 2018, e tabata tin un entrada netto di 243 Mijon Dollar y 851 Mijon Dollar na entrada netto durante henter 2018.

E cifranan aki ta impresionante segun Citgo, cu kier bin cu un compania petroleo di 1 Bion na Aruba.

Segun Citgo ta dos aña so a supera su ganashi netto di 2018 ora e tabata ainda bou mando di Nicolas Maduro.

No ta ser papia di e entrada bruto pa asina mundo tin un bista di e cantidad di gastonan cu e compania tin. Un di e gastonan aki por ta regimen Nicolas Maduro cu tabata uza placa di Citgo pa financia e revolucion socialista na Venezuela.

E cifranan aki tampoco ta papia di e operacionnan na Aruba.

Por lo menos awor mundo tin un indicacion di cifranan di Citgo, maneha directamente pa gobierno di Nicolas Maduro na 2018.

DUFRY

Dufry Aruba N.V. ta buskando dos (2) Sales Associate pa un tienda electronico .

Exihencianan :

- Mester tin experiencia den venta di electrónica .
- Mester por papia Hulandes , Papiamento , Ingles y Spaño.
- Mester por traha cu computer .
- Mester por traha ariba día nan di fiesta y overtime ora tin mester .
- Mester tin permiso pa traha .
- Mester tin rijbewijs y transporte propio .
- Mester ta bon den cifras y amabel .
- Mester carta di buena conducta .

Pa aplica por manda CV na :
Shannon.Henriquez@aw.dufry.com
 Pa mas informashon por yama na : 5822790 / 7307261

DAO ta anuncia prolongacion di e periodo di Encuesta pa Hobennan

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta anuncia cu lo prolonga e periodo di e encuesta di- rigi riba e transicion di Estudio-pa-Empleo, cu ta hiba e number di School Work Transition Survey, of SWTS 2019, te cu dia 30 di april 2019.

Den lunanan di februario y maart 2019 DAO su encuestadornan a bishita adresnan rond di Aruba pa haci e encuesta, sin embargo tin mester di mas tempo pa asina logra bishita tur adres necesario. E SWTS 2019 tin como meta, genera informacion relevante y actual tocante e situacion y participacion di nos hobennan den e mercado laboral, y tambe ilustra e dificultadnan cu por presenta ora e hobennan aki drenta nos mercado laboral despues di a acaba nan estudio.

E analysis di e data lo mester por demostra e puntonan fuerte y debil di nos mercado laboral, pa loke ta trata nos hobennan y mustra e motibonan di esaki durante e transicion. Lo traduci e resultadonan di e encuesta den un cuadro cu oportunidadnan pa empleo, programanan pa desaroyo y maneho pa nos hobennan.

Con bo persona por contribui?

Pa e SWTS 2019, lo saca un muestra di adresnan reparti riba henter Aruba. Si bo adres aparece den e adresnan escohi, nos ta pidibo cordialmente pa duna bo colaboracion na nos encuestador. Den e

encuesta aki solamente esnan entre 15 pa 29 aña di edad lo ser entrevista y pa esaki no ta importa si e persona ta traha of no. Pa medio di e cuestionario lo haci preguntanan tocante bo estudio y trayectoria riba e mercado laboral te cu awor.

E encuestadornan lo bishita e adresnan selecta entre 8.00 a.m. y 8.00 p.m. E encuestadornan lo identifica nan mes cu un badge di DAO y lo ta bisti cu un t-shirt blauw. Den e caso cu no tin ningun hende na cas, e encuestador lo laga un carta atras cu su number di telefon. Nos ta pidibo pa por favor tuma contacto mas liher cu ta posibel cu e encuestador pa traha un cita cune. Tambe por yama DAO pa asina traha un cita.

Privacidad:

Lo trata tur informacion confidencialmente y lo publica esaki solamente den forma agrega. Departamento di Labor y Investigacion ta garantiza bo anonimidad total.

Bo informacion lo aporta na un mihor bista riba e desaroyonan di e mercado laboral aki na Aruba. Pa e motibo aki bo participacion ta di suma importancia pa e SWTS 2019.

Nos ta gradicibo di antemano pa bo participacion na e SWTS 2019. Pa mas informacion riba SWTS 2019, bo por tuma contacto cu un di nos empleadonan di e Oficina di Investigacion di Mercado Laboral (Bureau Arbeidsmarktonderzoek) na swts-survey2019@gmail.com.

Pa bo keda
conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENTE

WhatsApp

592-9684

PLANTACION

N O I C A M R O F N I S M Z H O S A P A
P B U Z A D Q E H E U C I V N O B R A C
L B N N A Z R Y T Y C C Y H S K J E N P
B A D C Q E H G J P L V O P L P K M T U
Z V N I F Y N G O L O B E R Z M O A A R
L U S L W E I N O V A C I O N X W C Y I
W A E T L Z L J Z L H U I N C I X L A J
T H G F B Q A P V O L S Z L L U O A Z H
A U L E V F W U S A T C E T E D A U W Y
D O D I L W U O T M N X H T V H V D C P
G J V L N I N V W O K Q O K W K B V D E
F C O P E A L E Z M R O C S A T E U J R
N U M U N A E T S B W I R J A K B Q H S
L K G V C E D W F F A F D I N L K R Z P
T J I X R C W C S A A Z H A C U D S K E
P V P C W H O I V M C U M Y D T Z V F C
I K L B T H H I Y E P T T J F K P W D T
W X G F B E F G F Z C F D K O Q L T W R
R M J D W E T W M H Y V A U J C A Q K A
K B T T U Z B T G M D A A T W J S R H L

AUTORIDAD
DUALCAMERA
HELICOPTER
ILEGAL
INOVACION
REFLEHA

DETECTA
GOLFLENGTE
HYPERSPETRAL
INFORMACION
PANTAYA
SOSPECHOSONAN

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		2	4	8			7	6
	7							5
4				9				
9					7			
8		7				5		1
			6					4
				4				2
6							3	
3	2			5	9	8		

Difficulty Level ★★

4/02

Resultado edicion anterior

5	4	9	7	2	8	6	3	1
3	7	1	6	9	4	8	5	2
2	6	8	1	5	3	7	9	4
9	1	4	3	7	2	5	8	6
8	3	7	5	1	6	4	2	9
6	2	5	4	8	9	3	1	7
7	5	3	2	6	1	9	4	8
4	8	2	9	3	7	1	6	5
1	9	6	8	4	5	2	7	3

Difficulty Level ★★

3/29

Dicho di dia;

**Caminda tin paz tin
felicidad**

Nificacion:

**Hendecubibaden paz cu
otro ta biba feliz.**

ESTILO *Salud* ★ *Moda* ★ *Beyesa*

Señalan di cancer den e hende homber

E señalan di cancer den e hende homber por inclui cambionan cu bay baño, perdida di peso, cambionan den e testiculonan y dificultad cu urina. Reconociendo e señalan aki ta di importancia vital pa mehora e chens di combati e cancer.

Segun e Instituto Nacional di Cancer di Merca, mas hende homber lo muri di cancer cu hende muher. Tin hende cu lo no ripara e señalan di cancer of ta e sintomanan por ta bruh'e pero si un persona ta reconoce e señalan na ora, e por haya tratamiento na ora.

-Cambionan ora di bay baño-

Cambionan ocasional ora di bay baño (bay af), por tin varios motibo. Hopi biaha no ta motibo pa preocupa pero si e cambionan tin hopi tempo andando caba, e por ta por ehempel problema cu digestion...pero tambe señalan di por ehempel cancer di prostata. Ken cu ta cu ta constipa of tin diarea pa hopi tempo, mester bay nan dokter y vooral si e af ta contene sanger.

-Problemanan pa urina- Si bo nota sanger den bo urina, semen of constante problemaman pa urina, bay bo doctor. E por ta un señal di cancer di prostata. Otro sintomanan di cancer di prostata por ta:

Kimamento ora di urina Presion zwak ora di urina Dificultad cu ereccion No por controla pa ora di bay af

-Perdida di peso- Durante dia ta normal bo peso cambia. Cuminda of training, awa ...por afecta bo peso pero tin hende ta experencia perdida di peso direpente.

Perdida di 5% of mas di bo peso corporal den un tempo cortico, por ta algo pa bo wak bon. No necesariamente ta nifica cu bo tin cancer pero si bo mester haci un check up.

-Cambionan testicular- Aunke e ta pasa masha poco, docternan ta diagnostica cancer na e testiculonan den hende hombernan di edad 20 pa 34. E tipo di cancer aki no semper ta indica sintomanan den e etapanan

primario. Otro sintomanan por ta:

-Dolor na ambos testiculo- Cambio nan den e tamaño y firmeza di e testiculonan.

NOTA: Cambionan no kiermen automaticamente cancer na e testiculo debi cu e por ta infeccionnan bacterial of viral tambe. Si bo nota algun cambio na testiculonan, bay bo doctor.

-Bala na pecho- Esaki tambe no ta algo comun, pero hende homber tambe por haya cancer na pecho. Cambionan na e pecho cu por indica cancer na pecho cerca e homber por ta:

Un testiculo cu ta hincha Pecho cu ta basha likido Cambio di color (cora)

-Cuero y boca-

Tin algun tipo di cancer por parse problemaman di cuero. Na principio di cancer di pecho, e por presenta su mes den forma di puishinan duru cu ta sangra y ta seco. Pa loke ta cancer oral, e por manifesta su mes den forma di heridanen habri den e boca. Por ehempel leukoplakia ta un condicion caminda e den boca y riba e lenga por wak pleknan blanco y shinishi. Loke por haci cancer na boca mas posibel, ta humamento.



Otro sintomanan por ta tosamento insistente (sanger), dolor na pecho, cansancio, dolor na stoma persistente y nausea, dolor di weso y jammer cu hopi

biaha e persona a ripara cosnan pero no ta papia of bay controla.

Corde cu si bo ta tempran, por nifica ta na tempo pa combati cancer!

Un alternativa contra griep



hangua, debi na dudanan riba efectividad di e spray intranasal.

Pero algun cambio den spray intranasal parece a mehora su efectividad, y e academia ta respalda ahora pa administra cualkier di dos formanan di vacuna.

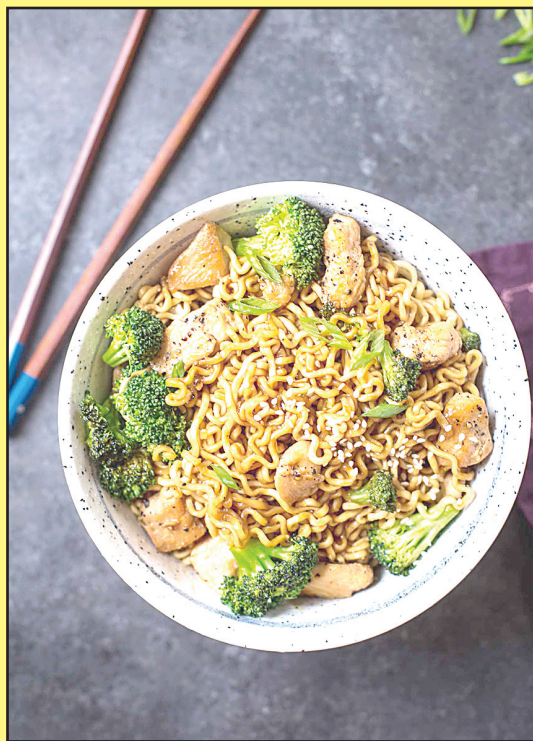
Un recomendacion nobo ta segun consehonan di Centronan pa Control y Prevencion di Malesanan (CDC) di Merca.

"Tur mucha desde nan 6 luna di edad mester ricibi e vacuna contra griep, den cualkier forma cu e pediatra ta recomenda", segun dr. Bonnie Maldonado, presidente di Comite di Malesanan Infeccioso di AAP.

Bon noticia pa muchanan: e siguiente temporada di griep, por evita di haya un hangua y haya na su lugar vacuna den spray intranasal, segun un grupo di pediatria di Merca.

Den temporadanan recientes di griep, Academia Americano di Pediatria (American Academy of Pediatrics, AAP) a recomenda e hangua na lugar di spray intranasal, cu excepcion si un mucha nenga di haya un

Chicken ramen stir-fry



Ingredientenan:

Saus:

- ¼ copi di Low-Sodium Soy Sauce
- 1 Tbsp Cornstarch
- ¼ copi Low-Sodium Chicken Stock
- 1 Tbsp Rice Vinegar
- 2 Tbsp sucu bruin
- 3 teentjes conoflok, corta chikito

Stir-Fry:

- 6 oz Ramen Noodles (Instant Ramen ta e mihor, no uza e tempero)
- 2 Tbsp azeta pa cushina, dividi
- 1 lb pecho di galiña sin cuero, corta chikito
- 8 oz Broccoli Florets, fresco of frozen
- 2 ciboyo chines, corta chikito (opcional)
- 1 Tbsp Sesame Seeds (opt)



The Eighth
Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Preparacion:

Den un baki mediano, mezcla e soy sauce y cornstarch te ora e keda sin balanan chikito. Agrega e chicken stock, rice vinegar, sucu bruin y conoflok y mezcla bon te ora tur cos ta combina.

Cushina e ramen te ora esaki bira 'al dente' y basha e awa afo. Mientrastanto cushina e galiña y tempera esaki cu salo y peper.

Si bo tin un wok usa esaki, sino usa un weya non-stick riba candela mediano-halto. Agrega un 1 tbsp di azeta y despues e galiña. Cushina esaki te ora e galiña ta completamente cushina. Saca e galiña for di e weya y lag'e 'descansa'. Den mesun weya, agrega e resto di e azeta y despues e broccoli. Cushina e broccoli te ora esaki bira berde y te ora esaki bira un tiki moli. Agrega e saas den e weya y cushina esey cu e broccoli. Sigui cushina esaki te ora e saas reduci un tiki, pa 1 od 2 minut. Awo ta ora pa agrega e ramen noodles y despues e galiña. Mezcla tur cos bon, pa tur cos absorbe e saas. Pa termina agrega e ciboyo chines y sesame seeds. Sirbi inmediatamente!

ESTILO *Salud ★ Moda ★ Beyesa*

Descongel GRIPA

Triple Action



- Accion rapido y total di **Nanishi Sera!**
- Reduccion rapido y total di e flujo Nasal y Lagrimoso!
- Accion rapido y total contra **DOLOR y KENTURA!**
- No ta dunabo soño!
- No tin Pseudoefedrina!

Tuma contacto cu bo doctor of botica prome cu bo husa cualquier medicina y lesa prome cu consumo semper su indicacionnan.

DESCONGEL Caps. ta obtenibel na TUR e miho boticanan, entre otro: Tur boticanan BENU: Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Botica Paradera, Botica Noord, Botica Eagle, Seru Preto, Del Pueblo, Botica Santa Anna y Botica Aloë!

AGENTE EXCLUSIVO CHARNEL N.V. Tel: 585-1563

Conoce algun di e Top Modelonan di nos isla
Nan estilo, personalidad y profesionalismo a hasi cu nan ta figura den e mihornan di nos pais



-Ramiro Brett-
Ramiro ta un modelo cu a sa di "sky rocket" den record tempo. E a firma cu KOMA Models na 2018 y den apenas un algun luna a sa di sali "Male Model of the year" na 2018. Su trabaonan pa TRASH BY RONCHI, Kok Optica, Renaissance Mall, DShop, Cartier y mas a sa di lanza e hoben aki entre e top modelonan masculino di Aruba.

-Indra Wardenaar-
Indra a firma cu KOMA Models na September di 2018 y den menos di 6 luna a acapara atencion nacional. Un modelo cu a sa di realisa proyectonan di modelahe pa TRASH BY RONCHI, DShop, Divi & Tamarijn Resort y mas. Indra sigur ta un di e top modelonan masculino di nos isla.

-Katherine Narvaez-
Katherine cu a cuminsa cu KOMA Models tempo e tabata tin 13 aña, awor tin representacion di e agencia

pa 7 aña consecutivo. E ta wordo considera pa hopi como e number un modelo femenino di Aruba pa e ultimo 3 añanan. Kathe a sa di forma parti di proyectonan di moda local como tambe internacional. Su lista di bookings ta impresionante.

-Kiara Arends-
Kiara sigur ta un otro modelo sumamente conoci na Aruba. Kiara tambe tin representacion pa 7 aña consecutivo cu KOMA Models y ta figura entre e modelonan mas destacante di nos isla.

KOMA Models ta busca modelo masculino y femenino pa forma parti di e elenco di modelonan cu e agencia ta representa. E casting lo ta Diaranzon dia 10 di April na TRASH BY RONCHI di 7pm pa 8pm y ta completamente gratis. Pa cualkier pregunta por direct message KOMA MODELS ariba Facebook @koma-models y Instagram @komamodelsaruba.

Aruba, pa mas cu 5 decada, a conoce modelonan atravez di diferente agencianan na nos isla. KOMA Models sigur ta e agencia cu desde 1989 a domina e tereno di modelahe nacional.

E agencia, estableci na 1989, ta bao liderazgo di Ronchi De Cuba y a sa di lanza e mihor modelonan di Aruba. E modelonan cu ta wordo presenta ta modelonan cu a sa di destaca durante 2018 y ta cosechando exito tras exito na nos isla ariba e plataforma di moda y modelahe.

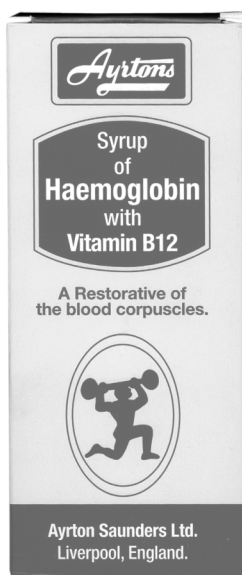
Nan ta hobennan cu a tuma e paso pa inscribi pa casting di KOMA Models y asina a lanza nan trayectoria di modelahe nacional.

FUERTE MANERA UN TORRO !!!

Heru ta presente den cada cel di nos curpa y e necesidad pa heru ta cambia dependiendo e periodonan di crecimiento, menstruashon, embarazo, y recuperashon despues di un enfermedad largo! Un deficiencia di Haemoglobina (heru) den curpa ta produci **anemia!** Tambe un deficiencia di Haemoglobina ta wordu asocia cu diferente simptonan manera: Fatiga, Falta di apetito, Dolor di cabez, Mareos y palpitashon. Tur esaki ta causa un inabilidad pa concentrashon y un tremendo falta di energia!!

HAEMOGLOBINA SIROOP PLUS VITAMINA B12, ta wordu recomenda y usa pa un tratamiento efectivo y prevencion di anemia. **Haemoglobina & B12**, ta wordu acepta rapidamente pa nos curpa mientras cu "side effects" di constipashon y dolor di bariga ta extremadamente limita! **Haemoglobina & B12**, ta un excelente tonico restorativo di e corpus di sanger, cu ta wordu tuma durante temporada di un recuperashon di salud!

Patientnan mester lesa su inserto pa mas informashon referente su dosificashon, tanto pa **adulto** como pa **mucha!**



Obtenibel na tur Botica entre otro e boticanan BENU, Bot. Oduber, Botica Kibrahacha, Bot. Trupiaal, Botica San Lucas, Paradera, Del Pueblo, Botica Eagle, Noord y Serue Preto!!

AGENTE EXCLUSIVO CHARNEL N.V. Tel: 585-1563

NATURE'S TRUTH®

Evita di bira malo, protege bo salud cu e suplementonan di NATURE'S TRUTH!! Disfruta di un calidad halto den suplementos y na un bon prijs pa un y tur! Nan ta obtenibel na tur botica na ARUBA y ta masha gusta debi na nan calidad halto y amplio variedad den Vitaminas, Essential Oils, Omega oils, Joint Support Formulas, Digestive Support, Immune boosters, Beauty Care Products, etc...

Pakiko busca mas si cu NATURE'S TRUTH bo tin TUR COS y na un BON PRIJS!

Evita di bira malo y gosa di bon salud usando e vitaminanan di **NATURE'S TRUTH!** TUR variedad di e liña ta obtenibel na tur Boticanan BENU, (Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Central), Tambe obtenibel na tur Boticanan di Servicio: Botica Eagle, Botica Noord, Seru Preto y Down Town Drugstore, Botica Paradera, y na Botica del Pueblo y na **GREEN VALLEY'S BEST VITAMINS STORE, Stadionweg 9, Dakota.**



CANSA TUR ORA?



Sera conoci cu Vivioptal

Vivioptal ta un di e vitaminanan mas bendi rond mundo, yudando hende cu tin un deficiencia di vitamina y mineral.

Vivioptal ta recomenda pa esnan cu ta sufi di cansancio, hende cu ta sinti zwaak, y hende cu tin soño durante dia.

Vivioptal ta pa hende homber y pa hende muhe. Obtenibel na tur botica den paki di 30 capsula y 90 capsula. Puntra pa Vivioptal Multivitamina (paki oraño)

Agencia: Ivro Trading. facebook.com/ivrotrading



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Dialuna 1 April 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI	ZODIAC
0583 1038 8734	1917 5585 9714	3310 FLAMINGO 5739-2240-1838	MERDIA 1191 9670 4229	ANOCHI M 0362 9100 4105
LOTTO 01-10-18-19-20	DFF 0974-0829	BIG 4 M	9022	A 8399

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 2 April 2019
Solo ta baha: 6:52 p.m.
— 3 April 2019
Solo ta sali: 6:36 a.m.

Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 2 Apr. 2019:
Navigator of the Seas:
(08:00 - 23:59)
—Diarazon 3 Apr. 2019:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
—Diahuebs 4 Apr. 2019:

EMERGENCIA NA ARUBA
Diamars 2 April 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Veringa
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
ERROR - No data avail.
NOTA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• Un disturbio lo pone mas nubia pasa riba e region, pero lo no genera awacero. Pesey tempo principalmente seco lo sigui prevalece. Biento lo ta modera.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha rafaga entre 31 y 39 km/h. Lama ta modera cu olanan di entre 2 te 5 pia.

Holor stinki di Bubali Plas ta molestando turistanan

ORANJESTAD (AAN): No ta conoci kico e motibo ta, pero algun dia pasa e turistanan cu tabata gozando di nan dia bao di palapa riba Eagle Beach, a wordo suta cu holor masha stinki mes.

Ora cu nan a bay check di unda e holor ey ta bin, a bin tende di esnan presente, cu e holor ey ta bin di e planta di tratamiento di awa di rioler-ing, esta Bubali Plas.

E molester tabata asina fuerte, te cu Turistanan a dicidi na expresa nan disgusto pa e situacion aki, riba Social Media.

Di e forma aki nan observacion y reclamo a keda pa semper visible riba Internet.

E situacion aki ta algo cu por perhudica futuro turistanan cu lo kier book un vakantie pa Aruba y hospeda den area di Eagle Beach.

Pero no ta solamente Turista ta reclamando. Esnan cu ta cana den e area tambe pa condicion fisico, a bin ta nota cu durante luna di Maart, e holor y molester di Bubali Plas tabata mas fuerte cu e otro lunanan.

Turistanan sa cu alcohol ta caro y pesey ta cumpra Duty-Free asina cu nan yega

ORANJESTAD (AAN): Desde cu e aña aki e impuesto riba Alcohol na Aruba a subi asina drasticamente, por a nota cu Turistanan cu ta rumbo pa e isla aki, tambe sa di esey di antemano.

Y pesey, asina cu nan vuelo ateriza, bo ta mira e tiendanan Duty-Free cu tin den Arrival Hall (cerca di unda ta haya Maleta bek) ta pata-pata di hende.

Turistanan ta recoge nan maleta, y despues bay shop den e tiendanan aki pa asina cumpra e bebidanan cu nan lo bebe durante nan vakantie, y asina spaar e monton di placa cu nan tin di paga pa alcohol den Hotel.

Pesey mes, ultimo tempoman e tiendanan Duty-Free banda di Baggage Claim ta pata-pata di turista ora cu avionnan caba di yega.

Suplica pa DOW pone verf nobo pa Zebrapad dilanti ex-La Fama

ORANJESTAD (AAN): Dialuna pa casualidad, un ciudadano a mira hopi hende canando na pia, ta subi y cruza caya na lugar cu no ta permiti. Siendo cu tin zebrapad apenas 4 meter leu.

Esaki a ser observa na e cruzada di Van Leeuwenhoekstraat cu Lacle Boulevard y Caya Betico Croes. E cruzada dilanti ex-La Fama, enberdad tin zebrapad poni. Pero e verf a desappare y casi no ta mire mas.

Un suplica ta bay na personal di Wegendienst pa por fabor haci checkeo di e cruzada aki y pone verf bek riba e Zebrapad.

Bisti bo Seatbelt semper!

Seatbelts ta evita esnan sinta dilanti den accidente pa no dal den windshield.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na "noticia@diario.aw"

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.



Deporte Local



Inscripcion pa Aruba Bank su walk & run ta habri dia 6 di Mei



ORANJESTAD (AAN)- Di aluna atardi durante un conferencia di prensa na Aruba Bank Camacuri a anuncia e fechaan di e aña aki pa e di 15 edicion di walk & run 2019.

E fechaan cu e walk & run lo bay tuma lugar ta diana 21, 22, 23 y 24 di Mei. E aña aki tambe a introduci dos premio, uno pa e coreador mas rapido y tambe un motivational price.

Y manera custumber tur hende ta pendiente pa e dia di inscripcion pa nan no keda afor. Esaki lo bay tuma lugar dia 6 di Mei pa 9'or di mainta. Aña pasa den menos cu 1 ora a sellout y a cera e inscripcion.

Un biaha mas lo habri registracion pa e prome 2500 participantenan cu registra. Manera e ultimo dos añanan e App di e evento y website www.arubabank.com ta bay ta e medianan principal pa registra. Ademas di e "Live tracking" y "Social Share feature", e App tin "trainings plans & tips" pa juda e participante prepara su mes pa e 4-days Walk & Run, tambe e App lo tin e popular playlist cu a wordo introduci na 2018, alabes lo tin informacion importante pa tur participante tocante reglanan, rutanan, y hopi mas. Desde aña pasa e Walk & Run a introduci e concepto di un evento "plastic free",

cual concepto ta mantene pa e evento di 2019 tambe, unda cu durante e rutanan Aruba Bank no lo duna awa den cups ni boli y esaki ta en conexion cu e Green Wave efforts. Pues, corda bay cu bo boter di awa, y bo tin e opcion di refill esaki na start, halfway di e ruta y na finish, pa asina bo curpa keda hidratada.

Diamars 21 lo ta na San Nicolas, Diaranson 22 na Sta. Cruz, Diahuebs 23 na Paradera y Diabierna 24 di Mei ta termina na Hato. E caminata y coremento lo inicia pa 6:30pm. E Informacion exacto y ruta lo wordo publica ariba e Aruba Bank Walk & Run App

Referee Devon Hodge

Ta sumamente orguyoso cu su premio como mihor referee na Thailandia



ORANJESTAD (AAN)- Pa Devon Hodge di a para como referee di muay thai na Thailand y haya un premio ta algo sumamente grandi pe. Segun Devon, principalmente di e nivel cu nan a pone como referee, y e ta sintie asina orguyoso di ta forma parti di un organizacion asina grandi. El a bisa cu e lo bay yuda e deporte aki y tambe unda cu e por pa asina e deporte di muay thai sigui crece y prepara nan

pa eventonan tanto local como internacional. Devon a gradici su maestro Boye cu a yude grandemente y dune pabien tambe pa su reconocimiento cu el a haya y e honor cu el a haya pa sinta banda di e grandinan y e Rey di Thailand. "Mi ta sinti mi orguyoso di ta Arubiano di weita nos hendenan den e grandinan. Y tambe pabien na Eddie Richardson cu su tremendo logro".



Pa bo noticianan deportivo den DIARIO

manda nan na:

Email: deporte@diario.aw

Whatsapp: 5929684

DEPORTE INTERNATIONAL

Stanton tin lesion na su biceps robez



NEW YORK: New York Yankees a manda Giancarlo Stanton pa e lista di esnan lesiona di 10 dia Dialuna. E hungador di outfield/bateador designa tin un lesiona leve na su biceps robez. Pa reemplaza Stanton, e equipo a subi Clint Frazier for di Triple-A Scranton/Wilkes Barre.

Yankees ya caba tabata tin un tiki di scarcedad pa loke ta hungadornan di outfield, mirando cu hungador di center field Aaron Hicks tambe ta lesiona. Frazier di 24 aña den 54 wega den Major League a bati pa un average di .238, cu 4 homerun.

Benzema tin record di Messi y Ronaldo no tin



SPAINA: Diadomingo Karim Benzema a anota un gol den parti final di wega, pa yuda Real Madrid gana SSD Huesca 3-2. Cu esey no solamente el a yuda Real haya e 3 punto, pero el a logra un record remarcable di La Liga. E gol tabata di 14 gol den La Liga temporada aki pa Real y cu esey e ta leu di ta maximo anotador di e campeonato. E ta maximo anotador di Real si, mientras cu Lionel Messi cu 31 gol ta e maximo goleador di Primera Division.

E record cu Benzema tin ta cu el a anota contra tur equipo di La Liga cu el a enfrenta. En total e atacante Frances a hunga contra 34 equipo den e campeonato Spaino y a anota contra tur. Te cu Diadomingo Huesca tabata e unico contra cual e no a anota, pero awor si esey ta e caso. Messi por ehempel a anota contra 37 di e 40 equiponan cu el a enfrenta, mientras cu Ronaldo a anota contra 32 di e 33 equiponan contra cual el a hunga.

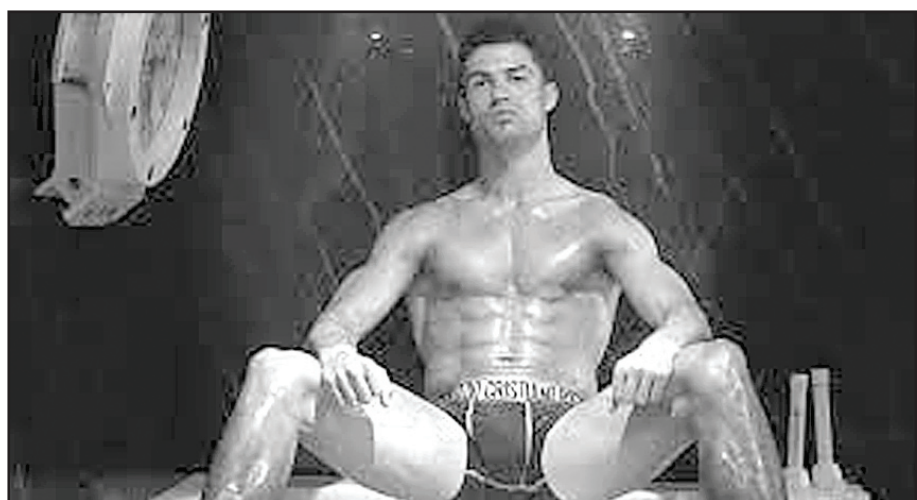
Yelich ta marca historia di homerun, despues ta bati hit pa gana wega pa Brewers



MILWAUKEE: Christian Yelich ta muestra di kier mantene su premio di MVP di National League pa 1 aña mas. Diadomingo el a bati un doblete di 2 careda den di 9 inning, pa laga St. Louis Cardinals den tereno cu e score di 5-4. Esaki tabata despues cu den prome inning Yelich a marca historia. Den e prome inning di e wega e hungador di outfield a bati un homerun y esey tabata e di 4 homerun, den mesun cantidad di wega. Yelich a empata un record di Major League, door di bati un homerun den cada un di e 4 prome weganan di temporada di Brewers.

Banda di e homerun y e doblete, Yelich a haya 3 base por bola tambe. "Nunca mi a wak un hende asina bon den baseball pa asina tanto tempo, quizas Barry Bonds den su mihor añanan", segun hungador di outfield di Milwaukee Ryan Braun. Despues di termina temporada pasa hopi bon, el a sigui tremendo den Spring Training di 2019. Den 43 turno den Spring Training Yelich a bati pa un average di .442, cu 4 homerun. Den su prome 18 aparicionnan na plato e temporada aki, el a yega base 12 biaha.

Tin bon chens cu Ronaldo lo no por hunga e prome wega contra Ajax



ITALIA: Durante un conferencia di prensa prome cu e wega di awe di Juventus contra Cagliari, e coach di Juventus Massimiliano Allegri a duna di conoce cu Douglas Costa ta fit atrobe pa hunga. Esaki despues cu el a perde mas cu un luna di accion door di un lesion di hamstring. Sami Khedira sinembargo ainda no por hunga, door di un problema di ritmo di curazon.

E pregunta cu ta mantene casi tur hende ocupa, ta si Cristiano Ronaldo ta bay recupera pronto di su lesion. "E ta trahando duro y nos ta spera cu e por keda cla na tempo pa hunga contra Ajax den Champions League, pero e ta bay ta dificil", segun Allegri. Riba su cuenta personal di Instagram CR7 a muestra con e ta trahando riba su rehabilitacion den piscina.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Obispo kier pa pastoor homosexual pone su funcion abao



HAARLEM: Obispo Jos Punt di Obispado Haarlem-Amsterdam a pidi pastoor Pierre Valkering di e Iglesia yama Amsterdamse Vredeskerk pa inmediatamente pone su funcion abao.

Valkering Diadomingo durante e misa in honor di su 25 aña como pastoor, a duna di conoce cu e ta homosexual.

Como splicacion di su peticion,

punt a skirbi: "Obispo ta aprecia cu den su buki honestamente e ta duna detaye di su pensamentonan y su manera di biba, pero no por otro cu pidie pa mientrastanto para cu su trabao como pastoor y drenta un periodo di refleho".

Valkering den un auto-biografia cu ta sali e siman aki, ta papia tambe di su experiencia cu sex y pornografia.

Mucho tiki control riba labamento di placa



HULANDA: Banconan Hulandes ta hasi mucho tiki pa preveni labamento di placa.

Esaki segun De Nederlandsche Bank (DNB).

Ta wordo calcula cu tur aña ta laba alrededor di 16 biyon euro.

Durante añanan largo DNB a papia di esaki, pero cu exito varia, segun director di supervision di sector bancario.

"Actualmente centenares di miyon di euro ta wordo inverti pa banconan pa combati labamento di placa y terrorismo".

"Nan tin cu sigui hasi esaki".

"Tin pasonan cu ta wordo tuma, pero ainda no suficiente".

Esaki segun DNB, cu tin miedo cu e atencion riba labamento di placa despues di algun tempo lo bira menos atrobe.

Menos polis malo, danki na metodo di exito di Tilburg



TILBURG: Durante varios aña cuerponan policial na Hulanda ta conta cu hopi polis cu ta keda cas malo.

Pesey alto mando a hasi uso di un metodo exitoso di Tilburg, cu pa prome biaha a pone e cifranan baha.

E casonan di AO den cuerpo policial den e aña cu a pasa tabata na 6,5% y esey ta bastante mas halto cu e average di full Hulanda.

Mas cu 4000 agente policial tabata malo na cas.

Pa trece un bahada den esaki, Alto Mando a acerca chef di distrito Tilburg Peter Verschuur, kende a

logra baha un AO di 9,8% na Tilburg pa 3,2%.

El a hasi esaki entre otro door di siña e chefnan den su cuerpo pa hasi combersacionnan di ausencia.

Esaki pasobra varios polis cu keda cas AO, hopi biaha no ta malo, sino tin otro problema.

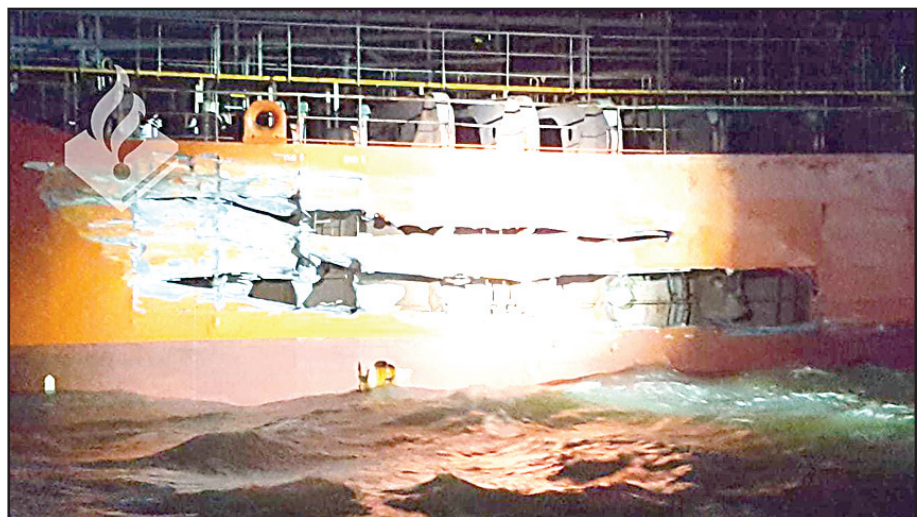
Importante ta pa yega na e nucleo di e problema.

Tin biaha e solucion ta simpel.

Un ehempel ta un polis di bario cu a yega un edad halto cu no por cumpli hopi bon mas cu su funcion.

E solucion ta pa dune un tarea cu su e por hasi debidamente.

Barco crusero cu 171 pasahero ta dal den tankero



WESTERSCHELDE: Un barco crusero di rio cu 171 pasahero un tiki despues di mey anochi di Diadomingo, a dal den un tankero net dilanti di costa di Terneuzen.

Cinco pasahero di e crusero a resulta herida.

Un miembro di e tripulacion mester

a wordo transporta pa hospital cu heridanan leve.

Ambos barco a sufrir bastante daño. E crusero Suizo di 135 meter di largura Viking Idun pa motibonan desconoci a dal den e tankero di 134 meter, esta Chemical Marketer.

E tankero ta di Malta

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Parlamento Britanico a bolbe rechaza plannan alternativo di Brexit di May



Parlamento Britanico a bolbe rechaza dialuna e opcionnan alternativo na plan di salida di Reino Uni di Union Europeo. Apesar cu e direccion di Partido Laborista a duna instruccionnan na nan parlamentarianan pa apoya e mocion yama Common Market 2.0, y cu a wordo batiza como Norway Plus, pasobra e tin como modelo e relacion actual di Noruega cu UE, e parlamentarionan a rechaza e opcion pa 282 voto contra 261.

E texto a wordo impulsa pa un grupo di conservador modera, lidera pa diputado Nick Boles, kende despues di conoce resultadonan di e votacion, a anuncia cu e lo abandona e partido. Siman pasa, e opcion "Noruego" a wordo rechaza pa 283 voto contra 188, pero partido di labor no a impone un disciplina di voto.

Common Market 2.0 lo impulsa cu Reino Uni lo incorpora, hunto cu Noruega, Liechtenstein y Islandia, den Asociacion Europeo di Comercio Liber (EFTA). Esaki lo ta e caminda pa por participa den Espacio Economico Europeo (EEA). Kiermen,

Reino Uni lo disfruta di e bentahanan di mercado interior Europeo, pero no lo forma parti di politicanan comun den materia agricola of di pesca. Tampoco lo ta suheto na hurisdiccion di Corte Europeo di Husticia. E "plus" cu ta compana e nomber di e propuesta ("Norway Plus") ta den referencia na necesidad cu e pais lo tin pa permanece

den di e union aduanero, durante e tempo di duracion di negociacionnan relaciona cu relacion comercial definitivo entre London y UE.

May ta enfrenta un rebellion interno cu por caba cu caida di su Gobierno, provoca pa tur miembro euroesceptico cu e idea ta keda den union aduanero ta un anatema.

Fundador di Facebook a pidi un regulacion internacional pa internet

Fundador y presidente di Facebook, Mark Zuckerberg, kier un regulacion internacional pa internet na unda gobiernonan lo tin e poder, y no companianan priva, pa loke ta trata proteccion di datonan, informacion politico y baloracion di contenidonan.

Den un columna di opinion publica den varios corant rond di mundo, Zuckerberg, kende a haya

su mes involucra den varios polemica di problemanan di privacidad y manipulacion den su red social, a aboga pa "rehaci reglanan pa internet pa garantiza bienestar".

"Nos mester di un rol mas activo di gobierno y regulacionnan", Zuckerberg a asegura, cu a pone como posible referencia e reglanan nobo Europeo di proteccion di datonan.



Un di e muhernan mas rico di Rusia a muri den accidente aereo na Alemania

BERLIN: Cadaver di un di e muhernan mas rico di Rusia, e empresario Natalia Fileva, a wordo recuperado dialuna entre restonan di un avioneta cu a cay den horanan di anochi na Erzhhausen (west di Alemania) cu tres persona abordo.

Natalia Fileva, un di e propietarianan di aerolinea Siberian Airlines (S7 Group), tabatin un fortuna estima di 600 milyon di dolar (535 milyon di euro), segun calculonan di revista Mericano "Forbes".

E muher tabata viaha den avioneta monomotor Epic LT di seis asiento, segun in-

formacionnan di S7 Group. E avion a cay diadomingo y a kima riba un area mientras cu e tabata yegando pista di Egelsbach, cerca di Frankfurt.

E avion a despegar di e ciudad mediteraneo di Cannes, un destino turistico popular den Riviera Frances pa Rusonan rico.

Agentenan di polis y expertonan di Oficina Federal di Investigacion di Ac-

cidentenan Aereo (BFU) Aleman, como tambe specialistanan Ruso a wordo desplaza urgentemente desde Moscu, a examina e lugar di e accidente y nan ta spera di por presenta e prome informe pa dia 25 di Mei.

E conclusionnan definitivo por tarda "siman, luna y hasta añanan", vocero di BFU a splica.

Equipo forense a cuminsa

cu autopsia di tres victima fatal. Aparentemente Fileva a viaha cu su tata y un piloto Ruso.

Den momentonan causa di e accidente no ta conoci, e aparato, un moderno Epic E1000 di fabricacion Mericano pa seis pasahero, a cay den un zona rural y a kima completamente poco despues di a sali di Cannes, sin haber comunica ningun incidencia via radio.



 "like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Venezuela a gradece apoyo di Turkia y kier reforza relacionnan



ANKARA: Canciyeer Venezolano, Jorge Arreaza, a gradici apoyo demostra pa Gobierno di Turkia den crisis politico cu ta azota e pais y a asegura cu ningun hende por evita cu e dos pais profundiza nan relacionnan.

Hefe di diplomacia Venezolano a reuni na Ankara

cu su colega Turco, Mevlüt Çavusoglu, kende a insisti cu Gobierno di presidente Nicolas Maduro ta e unico cu su pais ta reconoce.

“Turkia lo sigui apoya Venezuela, ya cu problemanan di e pais por afecta America Latina y Caribe”, Minister Turco a indica den un conferencia di prensa.

Arreaza a considera posicion Turco di amistad como ehemplar y a indica cu e acuerdo di relacion estrategico entre e paisnan a permiti aumenta relacionnan politico y economico den ultimo añanan y cu ningun hende por evita cu relacionnan mehora mas.

Hoben asesina pa drenta den auto robez



COLUMBIA, South Carolina: E hoben universitario na South Carolina cu a wordo secuestra y asesina a drenta den un auto, pensando cu tabata trata di su servicio di transporte, autoridadnan a informa.

Nan a añadi cu e sospechoso di e crimen, identifica como Nathaniel David Rowland, di 24 aña, a wordo aresta den mesun zona riba e siguiente anochi.

E individuo ta acusa di secuestra y asesina Samantha Josephson, di 21 aña.

E comandante policial

Skip Holbrook a bisa cu nan a haya residuonan di DNA y sanger di Josephson den auto di Rowland, despues cu el a wordo aresta den mesun zona di barnan, cu e mucha muher a wordo secuestra riba anochi anterior. E celular di e victima a wordo haya den e vehiculo, el a añadi.

Hefe policial a bisa cu Rowland a activa e lock infantil di e vehiculo cu e portanan solamente por a wordo habri di pafor.

Rowland ta deteni sin derecho di fianza. No ta conoci si e tin un abogado.

Con sancionnan petrolero a derumba loke a keda di industrianan Venezolano

PUERTO ORDAZ: Cuminsamento di Maart, presidente Nicolas Maduro a bishita un fabrica di hero pa presumi capacidad exportador di pais den medio di sancionnan economico Mericano cada biaha mas

fuerte.

“Ningun hende ta bay para nos”, el a bisa, banda di Prome Dama Cilia Flores, durante un bishita na Compleho Siderurgico di Guayana (Comsigua). “Nos ta den tempo di victo-

ria. Nos victoria ta adelanta produccion economico di tur compania”.

Dos dianan despues, e compleho a stop di opera. El a keda paraliza pa e blackout nacional cu a dura casi cinco dia y a devasta

loke tabata keda di industrianan basico Venezolano. E blackout, hunto cu sancionnan nobo di Merca contra sector petrolero di Venezuela, a pusha e pais mas ainda den un colapso economico total.

Ciudadanonan cu mas recurso na Venezuela a uza nan placa cu nan a spaar den dolar, pa compra generador portatil, importa cuminda conserva y haya descanso den hotelnan. Pa esnan mas pover, nan a haya speranza di un alivio despues cu Cruz Cora a anuncia cu nan lo realiza un campaña di ayudo di emergencia na Venezuela.

Sin embargo, pa hopi hende e unico solucion pa e problemanan ta esperanza cu condicionnan logra salida di Maduro.

Pa motibo di e blackout di luna pasa, producto interno bruto di Venezuela a perde mil mion di dolar, alrededor di 1 por ciento di e PBI, segun banco di in-

versionnan Torino Capital. Esaki a laga mas di 500 negoshi sakea, por lo menos 40 pashent hospitaliza a fayece y 6 fabrica a cera nan portannan.

E produccion petrolero ekivalente na total di un Estado petrolero chikito, manera Brunei, a perde di manera irecuperable pa daño causa na camponan petrolifero cu perdida di corriente, segun compania consultor, IPD Latin America.

“Sancionnan di Merca ta haci casi imposible pa gobierno compra y importa cosnan cu nan mester pa dirigi e pais”, segun Francisco Rodriguez, economista hefe di Torino Capital.

Poco Venezolano a bisa cu nan ta prepara den caso cu condicionnan di e pais empeora, y den casonan extremo, si Maduro logra supera un golpi di mas sancion, cu efectonan apenas Venezolanonan a cuminsa sinti.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio line y confiable.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 561-1615

BONITA UPHOLSTERY
 Nos ta fura matras, box,
 sofa, stul, recliner etc.
 Tel: 585-9855 / 741-7432,
 Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa luna
 of quincena, corta palma
 grandi of chikito. Hiba
 sushi dump. Yama nos pa
 un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA!
 Mantencion. Yama
 nos anytime. Bon
 prijs. Cel: 593-8852

TA HUUR
 Apartment den area
 di baby beach, 2
 kamer cu airco, full
 muebla, 569 8007

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25- 45 aña. Mester tin mavo diploma
 o enseñansa equivalente. Mester por
 papia y scribi papiamento,
 hulandes, ingles y spaño. Mester tin
 propio transporte. Interesadonan por
 jama oficina entre 08.00- 16.00 pa un
 cita. Tel 588 3677

PA AVISO **aviso@diario.aw**

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**CONSTRUCTION
 Y CHAPI**
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpintería, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

BIJLES
 Wiskunde
 Scheikunde
 Natuurkunde
 742 9583

TA HUUR
 Un cas grandi na Morgenster 34
 no muebla Afl 2500.- mensual
 mas un luna deposito
 cu 4 dormitorio, 2 baño,
 cushina, sala, comedor, 2 patio,
 espacio pa parqueo
 obtenible 20 di april 2019
 Interesadonan jama 594 4368

SE NECESITA
 Trabajadora
 domestica interna.
 Cel: 593-6829 /
 588-1615

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

**FELIX
 EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsaap: 699-9799 / 563-1116

SE SOLICITA
 Ayudante de cocina o
 ayudante de limpieza
 de cocina. Edad requerida
 24 a 50 años. Permiso de
 trabajo obligatorio.
 Llamar al 560 4761

SE ALQUILA /TA HUUR
 2 Apartamento, incluye:
 internet, cable, estufa, aire
 inverter, no estan amueblados,
 agua y coriente aparte.
 Cumana 77 V. Cell 661 5060
 2 habitacion 1200.-
 1 habitacion Afl 1000.-

TA BENDE
 Tereno propiedad
 Patras di Imelda
 Kleuterschool.
 Afl 85.000.-
 Tel 582 8080

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un tereno propiedad di
 755 m2 na Hooiberg,
 den un draaikom y pa
 Afl 148.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un tereno di 770 m2
 na Tanki Leendert
 y pa Afl 74.000.00
 Jama Mito na 593 6318

TA BENDE
 Nissan Almera di dos
 porta, standard/ airco,
 den bon condicion
 y pa Afl. 4500.00
 Jama 593 6318

SE RENTA
 Una casa en Pos Chiquito,
 3 cuartos, 1 baño, full
 amoblado o vacia, muy
 agradable. Afl 1850.- & un
 mes de deposito.
 Tel: 593 0595 / 569 0533

TA BENDE
 Tereno propiedad
 na Playa .
 Caminda asfalta
 Afl 85.000.-
 tel 582 8080

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 15%. Hopi
 descuento riba mercancía
 den tienda 40 y 50%
Orange Matrasen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA BENDE
 Un Van Bus Mitsubishi
 L 300 2008
 Prijs Afl 4000.- o.b.o
 567 9016

TA HUUR
 Apartment
 completamente muebla.
 Tur servicio inclui.
 Electricidad apart.
 Afl 750.- Tel: 562 1423

ASSOCIATED REALTORS
 TA BENDE
 Un tereno propiedad di
 23.000 m2 na Seroe
 Biento, ideal pa proyecto di
 cas @ Afl 70.00 p/m2.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Huur
 Un apartment di un kamer cu
 cushina apart na Bubali pa un
 persona of pareha, inclui cable
 tv, wifi, gas y pa Afl 1200.-
 pa luna mas borg.
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin un cas y lo kier
 bende? Nos por asisti bo
 cu tur e tramitanan. Jama
 nos pa mas informacion
 na 593 6318 di e proceso.

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende
 Un tereno propiedad di
 322 m2 na Modanza y
 pa Afl 86.940.00 Jama
 Mito na 593 6318

**Señora se ofrece
 pa cuida hende
 grandi y mucha,
 pa haci cas limpi.**
Tel 565 2256

TA HUUR
 Patras di Polirama, Paradera,
 Cas nobo di 2 kamer,
 1 baño, muebla y cura. Ta
 inclui, gas, internet, cable y
 alarma, Afl 2500.- p/luna.
 Mas info 7331201

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on
Facebook

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tubería
 Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

**TA CHAPI
 Y TIRA
 SUSHI AFO**
Cel: 594-5115

**TA BUSCA
 PA CUMpra**
 Tereno eigendom
 min 700 m2
 Jama 562 8035 / 587 3068
 Despues di 5 or atardi.

TA HUUR
 Dos apartamento studio. 1. No
 muebla sin airco, Afl.850.- mas
 deposito. 2. Semi muebla cu airco,
 Afl.600.- mas deposito, awa y
 coriente no ta inclui. Hendrikstraat
 7 na O'stad. Prome piso di La
 Rinconada. Yama 594-4368

TA HUUR
 Riba caminda grandi di Pos
 Chiquito, cas di 4 kamer, 2
 baño, cura cera, bon pa
 residencia of negoshi, hopi
 lugar di parkeer, Afl 2500.-
 p/luna. 733 1201 pa mas info

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa mundo deportivo: **deporte@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diamars 2 April

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

chicken cutlet- lomito
ariba grill- carni stoba-
sopi cabrito

Purba nos diferente wrapsnan y
sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SORI

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di granipilas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

NADIN
REPARACION Y SERVICIO
TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stoof. Tur tipo di split
unit y window

Tel: 566-4366

**MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA**

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabaonan grandi
of chikito. Traha cas, apartment,
renovacion, ampliacion, pega
bloki, pleister, traha dak, verf,
pega tegels / pavers etc.
bon prijs. Cel: 563-1650 /
Whatsapp: 564-3948

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

**WHITEHOUSE
APARTMENT**

Ta busca un hende
muher pa traha trabow
di anochi cu firma liber.
Pa mas info jama
587 9828 / 582 6420

FOR RENT

Brand new apartment
at Papon, Sta Cruz
for a couple or small
families. Afl 1100,- for
one bedroom /
Afl 1350,- for two
bedroom. For more
information 594 6797

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Den un panorama mundial economico di hopi turbulencia

Turismo ta prepara pa shock di prijs di petroleo

*Cifranan preocupante pa factor cu ta afecta turismo directamente

*Prijs pa gastonan basico di bida ta aumenta y ta afecta economia

ORANJESTAD (AAN) -- 2018 a cera cu e pronostico cu prijsnan di petroleo por conoce aumento durante 2019 y cu e desaroyo aki lo tin impacto riba e haltura di prijsnan, cu lo afecta turismo directamente. DIARIO ta vigila e desaroyonan na un forma special durante ultimo simannan. Luna di April a habri cu un advertencia pa mundo turistico, cu mester prepara pa e shock cu aumento di prijs di petroleo lo por cuminsa produci. For di 2009 prijsnan di petroleo no a conoce e aumento cu nan ta registra for

di fin di siman pasa pa asina ya cuminsa afecta prijsnan na mundo, cu a cuminsa custumbra na 2018 cu prijs di petroleo ta baha. Na Merca e produccion propio di petroleo a wordo aumenta pa confronta e aumento di prijs di petroleo mientras Presidente Donald Trump a pidi e paisnan Arabi pa coopera y baha e prijs. Saudi Arabia ta registra un saldo hopi positivo y tin duda si e lo baha su prijs. E prijs di petroleo a subi cu mas di 32.4 porciento for di november 2018 y asina a yega na e nivel for di 2009.

E impacto cu prijs di petroleo tin pa turismo, ta haci cu e sector ta papia di "oil shock", cu ta nifica cu economia ta ser directamente afecta. Prijsnan di transporte y pasashi ta subi den un tempo cu aumento di prijs di petroleo tambe ta afecta gastonan diario di turistanan potencial. Na diferente ocasion DIARIO a mustra riba e crisisnan cu petroleo a causa na mundo cu a conoce impactonan grandi. Pa turismo e ta hopi serio pasobra dor di caida di e poder di compra, e turista tin menos placa pa gasta na

cas pero tambe na e destinacion di vacacion.

Aumento di prijs di petroleo pues ta afecta no solamente e cantidad di turista pero directamente e produccion di sector turistico cu ta ser midi a base di e placa cu turismo hinca den economia di e pais.

Despues di Semana Santa Aruba e parti Norte di mundo ta drenta zomer, cu ta baha e necesidad di biahe for di paisnan friu. Como resultado e cantidad di turista ta baha.

DIARIO lo tene su lectornan informa.

Baranca di Boegoeroei ta suplica pa e keda bunita asina banda di caminda

ORANJESTAD (AAN): E trabaonan relaciona cu proyecto di Watty Vos Boulevard, ta encera e embelecimento tambe di e caminda di Noord pa Playa. Aworaki e trabaonan ta andando den area di Shaba pa Boegoeroei pa yega Noord.

Sinembargo na Boegoeroei, banda pariba di caminda tabatin semper dos pida baranca benta net panort di Fermin's.

E barancanan aki pa eternidad tabata dorna e caminda aki.

Y awor cu e proyecto di traha acera y walkway pa peaton ta yegando cerca, riba Dialuna mainta a mira e sorpresa aki.

E barancanan a dicidi na pone dos borch, uno cada banda pa asina haci un suplica na e Contratista pa

lage bunita asina eyan den forma di poesia. Ya cu e conoce tur e bisiñanan! Fuera di esey el a skirbi: "No kere den progreso cu ta destruccion e ta rekeri. Tur locual mi kier ta, keda aki, riba mi suela keru."

Ban mira si e Contratista y DOW lo laga e barancanan aki intacto, of nan lo kite pa traha e walkway color cora.



Setty Yarzagaray:

Facultad nobo di Universidad di Aruba ta un balor agrega na nos comunidad

ORANJESTAD (AAN): Durante e conferencia di prensa di tur Dialuna di fraccion di MEP, parlamentario Setty Yarzagaray a felicita Universidad di Aruba y Gobierno pa e logro di un facultad nobo na Universidad di Aruba.

"Esaki sigur ta bon noticia den cuadro di kere den bo hobennan, pa nan purba studia na Aruba mes". "Esaki ta duna e hobennan



otro oportunidad na Aruba mes", segun Yarzagaray, kende a bisa si cu e ta kere cu studia afo semper ta yuda trece e balanza entre locual Aruba no ta ofrece y locual e ta ofrece.

"Universidad di Aruba a traha hopi duro pa bin cu e facultad STEM, cu ta Science Technology Engineering and Math".

Esaki segun e parlamentario di MEP, kende a sigui bisa cu Investigacion (Research) tambe ta un parti hopi importante den e facultad aki. "E Facultad aki sigur ta un balor agrega na comunidad di Aruba", segun Yarzagaray.

Shelo ta jena cu alegria cu un canto celestial pa e strea di mas bunita den shelo. **E Angel di mas bunita**



Dexan Conradus *1-04-2011

Cu hopi amor y cariño, mami ta **recorda bo 8 belitanan cu ta briya mane streanan** di mas bunita iluminando e shelo cu hopi alegria y bunitesa. Semper mi bida, mi alma y un pida di mi curason. Un dia mami lo ta cu bo pa mi brasa bo duro y duna un un sunchi grandi.

Stima bo pa semper..
Mami y bo rumannan



A Fallecido Tragicamente



Sr. Lisandro Henrriquez

A la edad de 65 años,
el 16 de Marzo 2019

De sus amigos, compañeros de
trabajo y conocidos

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entierro di nos defunto stima:

Señora Luciana Andrea Kock

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada y cu a manda mensahenan. Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan difícilnan, boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compañía nos na 1 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:

- Diaranson 03 April 2019 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas
- Diahuebs 04 April 2019 pa 7:00'or pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas
- Diabierna 05 April 2018 pa 8:00 pm lo tin un Rosario na cas Resedastraat 21

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Van Rensselaerstraat 2
Tel: 584 2299 - 5934344
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Clientenan cu tin cu keur auto ta keha:

DTI y companianan di seguro tin nan “di cashi pa muraya”

ORANJESTAD (AAN) -- E departamentonan di gobierno y instancianan priva, segun opinion di varios persona, cu no ta traha na un manera coordina, y esun cu ta sali perhudica ta e ciudadano cu ta cliente di ambos. Den e caso aki a wordo referi na DTI cu ta keur auto, y companianan di se-

guro.

Varios persona cu a hiba Keur nan auto pa despues bay paga nan seguro, na DTI nan ta wordo bisa cu nan no por keur nan auto si no a paga nan seguro, pero ta bin resulta cu nan a bay paga nan seguro y nan a wordo bisa cu sin e papel cu nan auto ta gekeurd nan no por sigura nan auto.

Ta parce un maniobra pa obliga hende a cumpra auto nobo, pasobra asina so no mester bay keur auto pa un tres aña. E situacion aki di falta di coordinacion y kico ley ta stipula ta parce cu ni DTI ni companianan di seguro no ta compronde, pasobra e cliente ta wordo manda di cashi pa muraya cada bez, sabiendo cu nan tin cu keur nan auto y cu nan seguro ta indispensable pa haci esaki.

Homber actitud raro hiba warda pa sosega curpa

ORANJESTAD (AAN): Marduga un señora ta yama na warda di polis San Nicolas y ta declara cu un hombre desconoci pe ta para na entrada di porta di China Café y e tipo no kier move for di e lugar.

E patruya a bay na e lugar indica y nan a topa e hombre cual despues nan a haya sa cu su inicial ta G.. patruya a papia cu e hombre pakico e ta molestia e señora. Pero G. ta papia bruha y a bay para na otro banda di caminda na Union Caribe y a cuminsa hasi gesto den direccion di patruya policial.

Despues cu polis a caba di papia cu e señora, patruya a bay atende e hombre G. cu actitud straño y polis ta busca pa core debi na su actitud straño y e ta cuadra cu descripcion relaciona cu un otro asistencia di un persona indesea altura di BSL Laundry.

Pero G no a sigui e ordo di polis pa cual el a wordo deteni y transporta pa warda pa asina presente dilanti fiscal auxiliar y el a keda riba ordo di e fiscal auxiliar pa saca wayaba den cel.

“Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor:



Sra. Isbelia Marieta Vis-Maduro
Mihor conoci como “Icha” of “Mama Icha”
* 29 november 1959 – † 28 maart 2019

Na number di su:

Estimado esposo: Frank Vis

Yiunan: Chalidira Vis y Giomar Vis

Nieto stima: Shaqion Quant

Rumannan: Sandra Wouters y Henry Kock y famia, Tico y Yolanda Maduro-van Loon y famia, Stanley y Filomena Maduro-Geerman y famia, Lanchi y Dorinda Maduro-Paesch y famia, Giovanni Maduro y Gerard van Berkum y famia

Manera yiu: Ghorswin Vis y Berlaïne Atkins

Swa y cuñanan: Karel Vis y famia, †May y Carl de Kort y famia, Erwin y Annie Vis-Erasmus y famia, †Cornelio y Ludwina Vis-Kock y famia, Detty y Rosie Vis-Croes y famia, Herla Vis y famia, Hubert y Carmen Vis-Vergara Caballero y famia, Roy y Ethel Vis-Lacle y famia

Tur omo y tantanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan y tur bisiñanan

Demas Famia: Maduro, Vis, De Cuba, Schwengle, van Loon, Geerman, Paesch, van Berkum, Wouters, Curiel, Does, Noguera, Casuela, Rafini, Oduber, Jacobs, Flemming, Valdez, Dabian, Josepha, Yarzagaray

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Acto di entierro ta tuma lugar Diaheubs 4 di April 2019 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, Diaranson 03 April 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordomanda riba nos website:
giomarvis2000@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Hesu Cristo Abo cu a vence morto. Duna nos e gracia di carga nos Cruz pa nos tambe por tuma parti na bo resurreccion glorioso.

Amen.
C.P.A

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro



The Lord is my Shephard I shall not want (Psalm 23: 1,2)

It is with deep sorrow we announce the passing of our beloved mother, aunt, grandmother, great grandmother & Friend:



Mrs. Lilian Agatha Pompier-Conner

Lovingly known as "Moeder"

Sunrise: May 28, 1923

Sunset: March 27, 2019

Left to mourn her loss are her:

Children: Shirley Pompier & Family, Benson and Barbara Halley-Pompier & Family, Vivian Pompier-Maccow and Samuel Maccow & Family, Candice Pompier-Gibbs & Family, Orilia Pompier and Faisel Francisca & Family, Linda Pompier-Alexander and Alvin Alexander & Family

Adopted daughters: Beverlina Lamarre-Jones and Jean Lamarre & Family, Pamela Sookermany & Family

Grand Children: Sherwin, Orvillio, Sonali, Ricardo, Giovanni, Omaira, Ilan, Solaika, Charna, Charlon, Orgenio, Gethorio, Luchio, Samir, Angelo

Great Grandchildren: Too many to mention

She was a Mother/Moeder to many.

Close Neighbors & Friends: Family Rietwijk, Family Tromp, Gladys Arrindell & Family, Papie & family, Clemencia, Iris, Family Atkins, Family Turner, Tensy, Jimmy, David Francis & Family

Caretakers: Camille & Marcia, Cas Marie (Betty, Celeste, Yvonne, Meredith & Miriam)

She was related to: Conner, Connor, Pompier, Rivers, Maccow, Gibbs, Alexander, Favieres, Gooch, Davidson, Hazel, Francisca, Bell, Duzanson, Ellis, Illis, Carter, Illidge, Philips, Arrindell, Arnel, Bryson, Halley, Webster, Lake, Rolland, Mahadeo, Woods, Lamarre, Thomas, Hillman & McKenzie

The funeral service will take place on Friday April 05, 2019 at the Christ Church Methodist Church at Amalia van Solmstraat in San Nicolas at 1.00 p.m. The viewing of our beloved Lilian will be from 1.00 p.m. to 3.00 p.m. Service begins at 3.00 pm and from there to the government burial ground in San Nicolas.

Opportunity for condolences will be on Thursday April 4th, 2019 from 7.00 p.m. to 9.00 p.m. at Ad Patres Funeral home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.

Condolences can be sent through our e-mail address or website ocpompier@hotmail.com



AD PATRES
f e n e r a l h o m e

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Alarma grandi a wordo bati Dos criatura ariba balsa ta drief direccion di cruise terminal

ORANJESTAD (AAN): Un informe policial ta menciona cu ariba laman diasabra mainta, a drenta informe na Central di Polis cu lo tin

dos mucha ariba "Balsa" ta flota bay direccion "Cruise Terminal".

Wel alarma a wordo bati na instancianan entre otro "Polis Maritimo" y mesora a wordo notifica tambe igualmente "Kustwacht" tambe a wordo informa, pero nan "No" tabata tin personal ariba servicio.

Mientras Hotel Renaissance tambe a wordo poni na altura debi cu nan tin mayoria biaha nan boto den e area pa duna un man.

Central di polis a dirigi patruya altura di Renaissance /Gobernador pa e dos muchanan den un balsa ta flota.

Na yegada polisnan wordo acerca pa e homber inicial G. cu ta tata di e mucha di dos aña cu ta para ariba balsa. E ta declara cu e yiu muher ta hunga ariba e balsa. Tambe e tata ta declara cu direpi-ente e ta wak e balsa ta flota bay hunto cu su señora nan a purba pa gara e balsa pero esaki a sigui drief y nan no a logra gara e balsa.

E ta sigui declara cu e dos muchanan tin "LIFE VEST" si a caso nan bula den laman. Ambulans mientras tanto tambe a presenta pa controla e criatura di dos aña.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Nos ta gradici un y tur cu a muestra nan atencion, duna sosten y brinda nan ayudo durante bida, enfermedad, fayecimento y entierro di nos ser stimá:

Hyacintho Geerman

Tambe nos ta gradici inmensamente su ruman, cuña, subrino y subrinanan y demas famia cu semper a stime y aprecie. Na Rev. Pastoor Jairo Maduro pa e Santo Sacrificio di Misa y bon cooperacion. Na koor "E Senjora di tur Pueblo" pa nan bunita canto y cooperacion. Na Sr. Ruben Croes y Trio Los Arubeños pa nan bunita canto y homenahe.

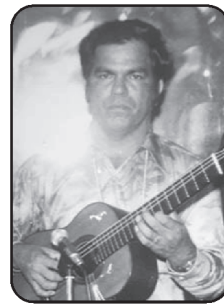
Ademas nos ta gradici tur e dokternan cu a trate durante su bida y a atende cu dedicacion. Na e personal di Centro Diabetico, personal di Dyalise Afdeling di H.O.H., personal di Hospital y tambe Lite Life pa nan excelente servicio.

Na e personal di Ambulance pa nan rapidos y gran ayudo y Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Nos ta invita pa tres Santo Sacrificio di Misa na misa Inmaculada Concepcion pa 7or di anochi riba e sigiente fechanan:

diamars	2 di April
diahuebs	4 di April
diasabra	6 di April

Cu Dios bendiciona boso tur na abundancia.
Den number di su casa y juinan.



Asina hopi tarheta
Asina hopi bunita palabra
Asina hopi mensaje
Asina hopi hende presente
Asina hopi flor

Na ocasion di despedida di mi casa, nos mama
y abuela stima

Yolanda Kok Croes

Di curazon nos ta gradici un y tur pa e inmenso
sosten y consuelo ricibi.

E sosten y consuelo aki ta duna nos forza den
e momentonan aki.

Hopi Danki

Marcel, Frans, Rudolph, Alexandra, Charles,
Kyriana-Mari y Marcel Jr.

**Pa bo heda
conecta cu**

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT**



WhatsApp

592-9684

Minister Ruiz-Maduro:

“FEM ta un ‘home ground plan’ y no un plan impone pa ningun otro hende”

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Economia y Finanzas mr. Xiomara Ruiz-Maduro, tambe a elabora den conferencia di prensa di Dialuna, tocante e evaluacion alentador di IMF, y el a referi na locual ta concerni e tereno economico y financiero di nos pais.

E dignatario a subraya cu esaki sigur ta un bon noticia, y ta muestra cu nos pais ta bayendo den e bon direccion y di haya e credibilidad financiero, cu nos tin mester

den nos pais.

“Mester bisa cu desde cu nos a yega den e posicion aki, nos a asumi e responsabilidad unda no solamente nos a procura pa bin cu un plan financiero-economico, manera nos a yame e FEM (Memorandum Financiero-Economico).

“E memorandum aki, den cual nos a fiha pa pais Aruba cual ta e caminda cu nos ta bay cana pa nos por recupera e credibilidad financiero. E ta un ‘home ground

plan’. Es decir, e no ta un plan cu ta wordo impone pa otro hende, pero e ta simplemente un plan den cual nos ta pone, realisticamente, kico pa nos pais ta realizable y tambe den un periodo di cual esaki por bira realizable”, e dignatario a splica. E mandatario a subraya cu, claramente, e prudencia di cual gobierno a sali den e presupuesto 2018-2019 unda cu gobierno a scoge pa un crecimiento economico di 1% y den cual ta basa e gastonan cu ta wordo haci cu gobierno.

Aworaki IMF tambe ta afirma cu nan ta premira 2.4% na crecimiento, pues hopi mas di locual gobierno ta sali for di su punto di bista di crecimiento. E mandatario a splica cu esaki ta muestra cu Aruba su economia tin e potencial y cu tambe ta bay-

endo den bon direccion.

“Esaki ta importante pasobra e ta trece confianza, no solamente local pero internacionalmente tambe. Pesey, hustamente, nos viahe reciente pa New York ta importante, unda nos a papia, entre otro, cu companianan cu ta rate nos pais den su parte economico y financiero, manera Standard & Poors, y Fitch. Nan tambe ta mira e esfuerzonan cu nos pais ta haciendo pa asina nan por traha riba e credibilidad financiero di nos pais”, e dignatario a señalá.

Minister Ruiz-Maduro a indica cu gobierno ta trece esaki dilanti pasobra hunto nan ta logrando pa nos pais haya e adelanto cu Aruba mester.

No ta por nada, el a remarca, cu gobierno a bin cu e

Memorandum Financiero Economico, pasobra e ta muestra e caminda cu nos pais ta cana bay riba dje. Tampoco ta por nada cu gobierno a scoge e prudencia pa traha presupuestonan pa nos pais, ni ta por nada cu nan ta haciendo e trabao di por tin e bon relacion, no solamente dentro di Reino pero tambe pafo di dje, pa nan por tin e companianan Standard & Poors y Fitch tambe informa riba tur e avancen cu Aruba como pais ta haciendo.

Paga tino ora bay ATM di RBC den e parti pafo di Certified

ORANJESTAD (AAN)—Dialuna merdia, na momento cu tres persona a drenta den e ATM situa na parti pafo di e edificio di supermarket Certified, a ripara cu tabata tin dos mucha homber actuando na un manera straño na cierto distancia.

Logicamente no por huzga cu seguridad, cu nan tabata vigila e movecion aki, pero nan mester a actua straño si, pasobra e dos prome personanan a adverti e di tres pa paga tino.

Ora cu e di tres persona e otro dosnan a keda wak e hobennan cu a bira lomba, cruza caminda y bay. E problema ta cu den e area unda e machine di ATM ta, no tin ni un security ta cana rond.

Clientenan ta kere cu den tur caminda cu tin ATM a yega ora pa pone security, pa seguridad di e cliente. E no ta manera den otro supermercadonan cu e ATM ta paden unda tur cliente y trahadornan por mira si tin algo straño, y tampoco esnan cu por tin mal intencion ta tribi di comete un mal acto dilanti varios otro persona.

Pero den e area di e ATM machine menciona no tin seguridad, y ya caba nos mes di DIARIO a haya comentario cu tin drogadictonan ambulante cu tur dia ta cana eybanda y rond di e negoshinan ubica den e sector aki, y hasta cerca di nos mes corant. Asina ta cu mihor preveni cu lamenta, y vooral den oranan di mas atardi cu incluso tin tiki iluminacion.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:

Eurondina Francisca Croes-Angela
Mihor conoci como “Eda”
*24-07-1933 - †01-04-2019

Na number di su:
Esposu: †Alberto Croes

Yiunan: Tico y Mariëta Croes
Rosie y Dety Vis

Nietanan: Rosetty y Brian Lake
Gregory (Orry)
Daisy-Anne

Rumannan:
†Reynaldo y †Betty Angela y yiunan na Canda
†Elia y †Essy Thijsen y yiu
†Sira Angela
Betty y †Aly Harms y yiunan
Edwin y Hendrika Angela y yiu
Corina y †Wadji Erasmus y yiunan
Shon Pe y Fela Angela y yiu

Swa- y cuñanan:
†Johan y †Ervilia Croes y yiunan
†Olin y †Linda Croes y yiunan
†Charly y †Theresita Croes y yiunan
†Irma y †Fania Croes y yiunan
†Henita y †Carlito Croes y yiunan
†Reny y †Anna Croes y yiunan
†Efi y Nelida Croes y yiunan
†Jose y †Evarista Franken y yiunan
†Cathrien y †Chico Kock y yiunan

Tanta: Sra. Vda. Maria Rufeñol

Primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan.

Bon bisña y conocinan: Bislick, Malmbergh, Zara, Kock, Bikker, Lacle, Falconi, Latty y Magriet Wever

Famianan: Angela, Croes, Geerman, Vis, Franken, Kock, Thijsen, Harms, Erasmus, Bislick

Disculpa nos cu den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia of persona.

Oportunidad pa condolencia: diamars 2 di april 2019 di 7 pa 9 pm

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 3 di april 2019 na Aurora Funeral Home di 9 pa 11 di mainta, despues cremación lo tuma lugar den seno di famia.

Embes di flor & krans lo tin un box disponible pa donación na “Hospice Atardi”.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

We hereby announce the passing of:

Sheila Agatha Telesford
" Ma Sheila "

23-02-1941 - 17-03-2019

Left to mourn her loss:

Her children, grandchildren and great-grandchildren in St. Vincent and the Grenadines and abroad.

Her sister Myrna in Aruba and her other siblings in St. Vincent and the Grenadines and abroad.

Numerous friends here in Aruba, St. Vincent and the Grenadines and abroad.

Condolence for Sheila Telesford will take place on Wednesday April 3, 2019 from 7-9pm at Aurora Funeral Home.

Burial will take place in St. Vincent and the Grenadines.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122**

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor nos kier anuncia fayecimiento inesperadamente di nos ser stima:

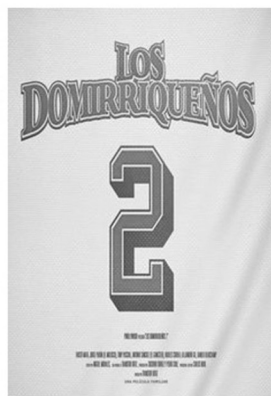
Elvira Solognier-van der Biezen
*30-11-1955 - †31-03-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE



THE **SUPER CARD** IS NOW THE **SUPER STAR!**



BUY YOURS TODAY!

AWG8.5
WEEKDAYS

AWG11
WEEKENDS

MOVIE TICKET PRICES
AT RENAISSANCE

THE CINEA

VALID APRIL 2 & 3, 2019

Please visit us online for previews and more information

DUMBO 5:00 – 7:00	PG	SP SUB
LOS DOMIRRIQUENOS 8:00 – 10:15	PG13	
DRAGGED ACROSS CONCRETE	R	SP SUB
A MADEA FAMILY FUNERAL 8:45	PG13	SP SUB
CAPTAIN MARVEL 5:20	PG13	SP SUB
FIVE FEET APART 6:15	PG13	SP SUB
HE MATADO A MI MARIDO 9:30	PG13	SPANISH
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON -	PG	SP SUB
US 7:25 – 9:55	R	SP SUB
WONDER PARK 4:00	PG	SP SUB
YARDIE 4:15	R	

THE CINEMA PREMIUM - VIP

CAPTAIN MARVEL 4:30 – 7:15 – 10:00	PG13	SP SUB
DRAGGED ACROSS CONCRETE 5:45 – 9:00	R	SP SUB
US -	R	SP SUB

AFL 8.50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY AT THE CINEMA

Escritor y autor a bishita Departamento di Cultura Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diabierna siman pasa Departamento di Cultura Aruba (DCA) a ricibi bishita di e escritor y autor di e buki titula 'E Caya di Monche', sr. Benjamín Romero cerca

e director drs. Siegfried Dumfries y sr. Stanley Dabian, PR y Comunicacion na DCA.

E tabata un momento ameno caminda cu sr. Romero a splica na representantenan

di DCA tocante a buki aki cu ta trece tres componente clave dilanti esta biografia, historia y genealogia di historia di famia. 'E Caya di Monche' ta conta un etapa di vida di e papiamentista sr. Ramon Todd Dandaré, tempo di su infancia y hubentud den Elleboogstraat. Tambe e ta relata, entre otro, su formación como academico y lingüista, sigui pa su experticio den nos lenga materno.

E autor a hinca e biografia aki den un contexto histórico defini, rescatando e echo y personahe fo'i den bahul di olvido. Contrario na esun buki 'E Negoshi di Koffie na Aruba', cual ta prome obra di e autor aki. E obra

'E Caya di Monche' ta menos periodistico y mas literario.

El a splica cu e ta describi e comunidad singular cu a biba den Elleboogstraat entre 1940 y 1965. E tempo ey nan a comparti cu otro no solamente nan idioma, sino tambe nan cultura, tradicion, costumber, gastronomia y mas. Den e obra aki el a skirbi cu tin di haber cu presencia di e prome ola di inmigrante Latino Americano cu a bin establece nan mes na Aruba. Y tambe di otro nacionalidad cu a biba hunto den e caya marginal aki cu ta den pleno curason di Oranjestad, Playa manera nos ta yam'e.

Na final sr. Romero a entrega dos ehemplar di e buki 'E Caya di Monche' uno na Srs. Dumfries, director di DCA y otro na Dabian, PR y Comunicacion na DCA.

Drs. Siegfried Dumfries, director di DCA ta aplaudi e iniciativa di e escritor y autor sr. Benjamín Romero cu a skirbi y dedica un buki 'E caya di Monche' na un barrio di Aruba cu ta Rancho. Dunando reconocimiento special na sr. Ramon Todd Dandaré, Mag. Ling y historia di su Caya Elleboogstraat caminda el a lanta. A gradiciele pa su aporte na nos literatura den nos dushi idioma Papiamentu y desando e tur clase di

Asina McDonald's a Celebra Earth Hour cu un show unico



ORANJESTAD (AAN): Diasabra, 30 di maart ultimo, tur localidad di McDonald's rond di isla a participa den e campaña global di WWF: Earth Hour. Aki tur e luznan no esencial a worde paga di 8.30-9.30 di anochi pa di 10 año consecutivo.

E Earth Hour ta un campaña global cu a cuminsa na año 2007 como un evento simbolico na Sydney, Australia. Actualmente, e ta e campaña mas grandi na mundo pa nos medio ambiente, asina inspirando miyones di persona pa tuma accion y reduci uso di recurso

nan natural door di paga tur luz pa un ora.

Pa celebra Earth Hour aki na Aruba, McDonald's St. Cruz a organiza un show hopi unico. Dos bailarin di e grupo di baile renombrado Popcorn Dancers a deleita publico cu un baile acompaña pa musica acustico combina cu percusion. Esaki tabata presenta pa musiconan: Lidrick Solognier, Stephen Diaz, Denzil Tromp y Carlos Bislip.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



pa biba mihor



ALLIBERT
Outdoor Furniture

KETER DELANO
OUTDOOR 4 SEATER LOUNGE SET,
CAPPUCION WITH SAND CUSHIONS.

CREDIT 73
CASH 895



ACME

PAULINA II
DINING SET
WITH 6 CHAIRS,
RUSTIC OAK

CREDIT 254
CASH 2985



ACME
GABIR
ACCENT CHAIR

CASH 465



ACME

LLANA
QUEEN BED WITH
2 NIGHTSTANDS

CREDIT 91
CASH 1075



ACME

HORACE
SECTIONAL SOFA IN GRAY

CREDIT 210
CASH 2475



TCL

EXCLUSIVE
DEALER

CUMPRE AWO
DESDE:

795,- **68,-** PA LUNA
CASH

TCL AIRCO
INVERTER
12.000 BTU

• Inverter • 18 SEER • Fast Cooling

GANAR UN TCL SMART TV!

Participa cu
cada compra di
un **TCL** Airco

